

Wetterauer Wochen-Bote


Mittelhessen-Bote

 auch als kostenloses E-Paper
www.bote.de

Wohin am Wochenende?

 Tipps und Termine
 für Ihre Region


KW 3, Samstag, 17. Januar 2026

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 2 + H 3

Hallo,
liebe Leser

Rund ums Fest steht er im Mittelpunkt, wird geschmückt und bewundert, doch spätestens, wenn die Dose mit den Weihnachtsplätzchen nur noch Krümel beherbergt, geht es an den unerfreulichen Teil: die Weihnachtsbaumsorgung. Mama murmelte was von „... kann den Weihnachtskram nicht mehr sehen“ und zerrte das familiäre Herzstück des Weihnachtsfestes noch vor dem Jahreswechsel in den Garten, wo es noch ein paar traurige Tage bis zum offiziellen Abholtermin fristete. Doch damit nicht genug der Grausamkeiten: Der Kollege berichtigt, dass bei ihm daheim der Baum zwar bleiben darf, dafür werden ihm in einer Art Holzkannibalismus nach und nach die Zweige entfernt und wandern in den Ofen. Sehr rustikal handelt es eine andere Kollegin: Hier wird der Baum aus dem Balkon geworfen und an einem Seil zur zentralen Sammelstelle durchs Dorf gezerrt, wo er mit seinen Leidensgenossen verbrannt wird. Ob nun der frühe Gartentod, das langsame Dahinsiechen oder das Verbrennen auf dem Scheiterhaufen die herzlosere Option ist und es nicht endlich eine Lobby für nadelnde Angelegenheiten braucht, fragt sich bis jetzt noch

Euer Boto

Selbstfürsorge für Frauen

Friedberg. Die Volkshochschule bietet einen Kurs „Selbstfürsorge an! Freier Tanz, (Kontakt-)Improvisation, Progressive Muskelentspannung und gute Gespräche Kurs für Frauen“ in Friedberg an. Dieser läuft am Sonntag, 25. Januar, von 10 bis 13.30 Uhr. Der Kurs lädt Frauen ein, mit kreativem Tanz, Improvisation und Entspannungstechniken neue Kraft zu schöpfen. Im Mittelpunkt stehen Selbstfürsorge, Bewegung, Austausch und das Erleben von Ruhe, Verbundenheit und innerer Balance. Eine Voranmeldung ist erforderlich. Info und Anmeldung unter Telefon 06031/83-6000 oder www.vhs-wetterau.de.

Ihr Draht zu uns:

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
 Gutenbergstraße 1
 63571 Gelnhausen

Redaktion: (06051) 833-202
 E-Mail: redaktion@bote.de
 Zustellung: (06051) 833-299
 E-Mail: zustellung@bote.de
 Anzeigen: (06051) 833-244
 E-Mail: anzeigenabteilung@bote.de
 Internet: www.bote.de

Wiedereröffnung mit großer Resonanz

Weißer Turm kehrt eindrucksvoll ins öffentliche Leben zurück

Wölfersheim. Kurz vor Weihnachten ist der Wölfersheimer Weiße Turm mit einer eindrucksvollen Veranstaltung in das Bewusstsein der Bevölkerung zurückgekehrt: Mehr als 100 Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit zur Wiedereröffnung, nahmen Wartezeiten von 20 Minuten und mehr in Kauf und sorgten für eine stimmungsvolle Atmosphäre rund um das historische Wahrzeichen. Aus Brandschutzgründen durften jeweils nur 19 Personen gleichzeitig den Turm betreten – was der Begeisterung aber keinen Abbruch tat. Den feierlichen Auftakt bildete ein Trompetenspiel vom Turm, das der Vorsitzende des Reichelsheimer Kulturvereins, Horst Steuernagel, darbot und die Gäste in weihnachtliche Stimmung versetzte. Anschließend begrüßte der ehemalige Wölfersheimer Bürgermeister Rouven Kötter die zahlreichen Besucher im Namen der Turmwächter, dankte allen, die die Wiedereröffnung vorbereitet hatten, und führte gemeinsam mit Christoph Preiß danach in Dauerschleife durch den Turm und das angrenzende Trauzimmer.

Während die Führungen spannende Einblicke in Geschichte, Bauweise und Bedeutung des rund 27 Meter hohen Turmes gaben, konnten sich die Wartenden im ehemaligen Stall stärken: Warme Getränke, selbst gebackene „Weißer-Turm-Plätzchen“ und von der örtlichen Traditionsbäckerei Hinnerbäcker gestiftete Leckereien sorgten für eine herzliche und einladende Atmosphäre. Rouven Kötter machte in seinem persönlichen Statement deutlich, was ihm dieses Wahrzeichen bedeutet: „Der Weiße Turm ist für mich kein normales Gebäude. Er ist ein Stück Identität, Geschichte und Heimat. Wer hier hinaufsteigt, steht mitten in der Geschichte Wölfersheims und er-



fährt, dass der Weiße Turm keine herrschaftliche Burg war, sondern ein Ausdruck von Bürgerpflicht, Selbstschutz und Eigenverantwortung.“

Auch für die Zukunft ist der Turm wieder lebendig geplant: Ab dem kommenden Jahr wird er einmal im Quartal regulär geöffnet sein. Darüber hinaus sind auch individuelle Führungen möglich – bei Interesse können sich Gruppen melden. Neben Rou-

ven Kötter und Christoph Preiß gehört auch Holger Heßler zum Team der Turmwächter, der zur Wiedereröffnung krankheitsbedingt leider fehlte.

„Wir sind überwältigt von diesem großen Interesse und sagen allen Unterstützern und Helfern ein herzliches Dankeschön. Ein ganz besonderer Dank gilt allen, die so geduldig gewartet haben – das zeigt uns, dass die Wiedereröffnung genau der richtige Schritt war. Viele Menschen waren zum ersten Mal überhaupt auf unserem Wölfersheimer Wahrzeichen und sind begeistert wieder heruntergekommen. Das freut uns sehr und motiviert uns für die kommenden Jahre,“ so die Turmwächter gemeinsam.

Im kommenden Jahr soll die Fotoausstellung im Turm überarbeitet und neu konzipiert werden. Eine Ebene des Turmes und der ehemalige Stall stehen künftig als flexibel nutzbare Ausstellungsfläche zur Verfügung. Damit wird der Weiße Turm nicht nur Denkmal – sondern lebendiger Kultur- und Begegnungsort der Gemeinde.

Kostenlose Führungen

Wer Interesse an einer individuellen (kostenlosen) Führung hat, beispielsweise bei Vereinsausflügen, Firmen- oder Familienfeiern, kann eine Anfrage an Rouven Kötter richten: mail@rouvenkoetter.de oder 0172-5635644.

Eine Bilderreise durch Nepal

Weltladen Bad Nauheim lädt zu Vortrag des Freundeskreises Nepalhilfe ein

Bad Nauheim. Es ist inzwischen 33 Jahre her, seit Alexander Schmidt zum ersten Mal nach Nepal reiste. Der damals 23-Jährige begleitete abgelehnte Asylbewerber zurück in ihr Herkunftsland und wollte als begeisterter Bergsteiger in den Himalaya. Er entdeckte schnell seine Liebe zu dem damaligen Königreich Nepal, zu seinen Menschen, zur Kultur und zu den Bergen. Doch er erlebte auch bittere Armut und Straßenkinder ohne Perspektive.

„An hungernden und frierenden Kindern konnte ich einfach nicht vorbeigehen“, sagt Schmidt noch heute. Und dann fiel ihm ein Zitat von Johann Wolfgang von Goethe ein: „Was immer du tun kannst oder träumst es tun zu können, fang damit an.“ Schmidt beschloss zu handeln. Schon bald gründete er zusammen mit Nepalesen ein Kinderdorf und ein Jugend-

hostel für vorwiegend Voll- und Halbwaisen sowie für Straßen- und Findelkinder. Von diesem Moment an wurde seine Verbindung zu Nepal immer enger. Um Nepal noch besser unterstützen zu können, startete er 2005 ein Gewerbe für den Verkauf von nepalesischen Handarbeiten. Im Jahre 2013 heiratete er seine Frau Laxmi Gurung aus Nepal.

Heute unterstützen Alexander Schmidt, Laxmi Gurung und der Freundeskreis Nepalhilfe Kinder und Jugendliche auf breiter Basis: Durch Betreuung, Hilfe bei der Erziehung, mit Schulen und beruflicher Bildung. Ebenso breit fördert die Nepalhilfe auch das Handwerk. Sie kauft Filzarbeiten, Taschen und andere Waren zu Preisen, die faire Löhne und humane Arbeitsbedingungen ermöglichen. Auf Einladung von „Bad Nauheim – fair wandeln“, dem Trä-



Alexander Schmidt mit Schützlingen in einem Kinderdorf, das vom Freundeskreis Nepalhilfe e.V. aufgebaut wurde

gerverein des Weltladens, wird Alexander Schmidt am Sonntag, 18. Januar, um 16 Uhr zu einem Vortrag in der Wilhelmskirche Bad Nauheim sein. Da will er die Besucher mitnehmen auf eine Bilderreise nach Nepal, zu den Menschen, in die Berge. „Die Reise führt uns durchs Kathmandu – Tal hinauf zum

Mount Everest, aber auch zu Projekten des fairen Handels, denn auch bittere Armut ist in Nepal noch immer Alltag“, sagt Schmidt.

An Infoständen werden Handarbeiten des Freundeskreises Nepalhilfe und Waren des Weltladens Bad Nauheim angeboten. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen.

Beilagen in Teilausgaben

Kulturcafé im Jubiläumsjahr

Münzenberg. Das Kulturcafé Gambach feiert in diesem Jahr sein fünfjähriges Bestehen und so wird sich in 2026 alles um die Zahl Fünf drehen. Gestartet wurde in das Jubiläumsjahr mit einem gemeinsamen Besuch beim ersten Heimspiel der Licher Basketballer, bei dem die Kulturcafé-Kinder mit den Sportlern einliefen. Dies war das erste der fünf generationsübergreifenden Events im Jubiläumsjahr. Am Sonntag, 18. Januar, um 15 Uhr beginnt eine fünfmalige Vorleseerei in loser Folge während der offenen Treffs.

Vorleseerei beginnt mit Nordschweden-Roman

Die Reihe beginnt mit einem Mitglied, das nordische Winter aus eigener Erfahrung kennt; sie stellt einen Roman vor, der in Nordschweden spielt und die Zuhörer unter anderem an tiefen Temperaturen, verschneiten Landschaften und Nordlichtern teilhaben lässt. Für die Kinder wird anschließend von einem merkwürdigen Wettbewerb zwischen Kormoran und Eiderente erzählt, die sich Märchen erzählen, um in der Nacht wach zu bleiben.

Weitere Infos gibt es auf der Website des Vereins unter kulturcafe-gambach.de. Bei den offenen Treffs mittwochs und sonntags kann der Download-Link zur vereinseigenen App, die viele weitere interessante Infos und alle Termine bereit hält, heruntergeladen werden.

Mittelhessen-Bote
Anzeigen aufgeben?

Präventionsnachmittag

Die Maschen der Betrüger - Enkeltricks, falsche Amtsträger oder Telefonbetrüger

Bad Nauheim. „Das kann mir nicht passieren!“ Diesen Satz hört die Polizei leider oft. Doch Fakt ist: Treffen kann es uns alle. Betrügerinnen und Betrüger sind geschickt, und wenn das Vertrauen erst einmal aufgebaut ist, kann man den Tricks und Betrugsmaschen nur noch schwer entkommen. Die polizeiliche Erfahrung zeigt aber: Wissen schützt! Lassen Sie sich nicht vorführen - informieren Sie sich vorher. Wir zeigen Ihnen die aktuellen Maschen und geben Ihnen wertvolle Tipps, um sich selbst zu schützen. Das Angebot richtet sich an alle und ist auch für Amngehährige, die z. B. Familienmitglie-

der, Freunde und Bekannte informieren möchten, von Interesse. Sylvia Jacob, Kriminalhauptkommissarin und kriminalpolizeiliche Beraterin vom Polizeipräsidium Mittelhessen führt durch die Veranstaltung.

**Am Donnerstag,
22. Januar**

Die Veranstaltung ist am Donnerstag, dem 22. Januar, von 15.30 bis 17 Uhr, Veranstaltungsort ist das Erika-Pitzer-Begegnungszentrum in Bad Nauheim. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

Spende für den Igelvater

NABU Friedberg unterstützt engagierten Naturschützer



Ruth Müller übergibt die Spende an Otto Luzius, der zwei kleine Igel hält, die ohne Hilfe den Winter wohl nicht überleben könnten.

Friedberg. Naturschutzverbände bitten oft um Spenden für ihre Arbeit, jetzt hat die NABU-Gruppe Friedberg selbst für einen engagierten Naturschützer gespendet, den Bad Nauheimer „Igelvater“ Otto Luzius. Ein NABU-Mitglied hatte aus bunten Stoffresten Taschen genäht, in die jeweils ein Kinderbuch gesteckt wurde. Diese Überraschungstaschen bot der NABU an seinem Stand auf den Adventsmärkten in Dorheim und

Friedberg gegen eine Spende für den Igelvater an. Diese Aktion wurde von den Besuchern sehr gut angenommen und es wurde reichlich gespendet. Den von der NABU-Gruppe auf einen glatten Betrag aufgerundeten Erlös der Aktion übergaben die Vorstandsmitglieder Ruth Müller und Harald Bernd jetzt an Luzius, um sein Engagement für den Schutz der nützlichen Stacheltiere zum Beispiel durch Kauf von Futter zu unterstützen.

Mittelhessen-Bote

Informativ & vielseitig
Telefon 06051 833-241

Englisch für „Senioren“ Neue Kurse – auch zum Auffrischen



- ein Mal pro Woche
- tagsüber in kleinen Gruppen
- keine Vorkenntnisse erforderlich
- Sprechen statt Grammatik
- Mindestalter: 50 Jahre
- Anfänger u. Fortgeschrittene
- Teilnahme an Reisen möglich
- vor Ort und online
- gemeinsam mit viel Spaß

Sie wollen ... ein paar Worte Englisch mit Ihren Enkeln oder Freunden sprechen?
... englische Begriffe verstehen, die uns täglich begegnen?
... etwas Neues lernen?
... sich auf Reisen verständigen?
... in Gesellschaft aktiv sein und geistig am Ball bleiben?

ELKA
Erfolgreich lernen.
Konzepte im Alter
www.friessl.eu

Im Februar und März starten die neuen Kurse – es informiert Sie: Michael Friessl
☎ 0 60 31-6 85 38 67

Sporthalle an der Gönser Grund Schule Butzbach wieder nutzbar

Sofortmaßnahmen an Statik und Elektrotechnik ermöglichen Wiederöffnung

Butzbach. Die Sporthalle an der Gönser Grund Schule in den Butzbacher Stadtteilen Kirch-/ Pohl-Göns steht nach den Weihnachtsferien wieder für den Schul- und Vereinsport zur Verfügung. Die mehrmonatige Sperrung kann nach einer Ertüchtigung der Elektrotechnik sowie der Statik wieder aufgehoben werden.

Nachdem bau- und elektrotechnische Mängel am Gebäude festgestellt wurden, musste der Wetteraukreis als Schulträger die Sporthalle zunächst sperren. Davon betroffen waren sowohl der Schulsport als auch der Vereinssport. Hintergrund des Nutzungsverbots waren Erkenntnisse über Mängel an der Statik sowie der Elektrotechnik. Dank der Unterstützung der Stadt Butzbach konnte der Sportunterricht in die benachbarte Mehrzweckhalle verlegt werden. Die umgehend durch den Wetteraukreis veranlasste Prüfung des Gebäudezustands ergab, dass eine Gesamtanierung notwendig ist. Da diese Sanierung mit Planung und Durchführung mehrere Jahre dauern wird, wurden in den vergangenen Monaten einige Sofort-



Die Sporthalle an der Gönser Grund Schule kann wieder genutzt werden.

maßnahmen durchgeführt, um die Halle wieder für Schule und Vereine nutzbar zu machen.

Im Rahmen der Elektrotechnik gehörte dazu unter anderem die Erneuerung der Beleuchtung in den Feuchträumen und Fluren, die Erneuerung der Elektrounterverteilung sowie die Anpassung der elektrischen Zuleitungen. Die Zuleitungen wurden über dem Wandputz ausgeführt, die Ka-

belkanäle sind nun übergangsweise also sichtbar. Zur Verbesserung der Statik wurden in der Halle zudem Stützen gestellt. Diese sind selbstverständlich so abgesichert, dass von ihnen keine Verletzungsgefahr ausgeht. Außerdem wurde die Dachentwässerung instandgesetzt.

Von Seiten des Kreises wurden alle Hebel in Bewegung gesetzt, um die Ertüchtigung schnellstmöglich umzusetzen.

Die Kosten belaufen sich auf insgesamt rund 75.000 Euro. Auch wenn zu sehen ist, dass es sich hierbei um eine Übergangslösung handelt, ist die vollständige Nutzbarkeit für Schul- und Vereinssport in der Sporthalle nun wieder hergestellt. Nach derzeitigem Stand wird die Übergangslösung über die Planungs- und Genehmigungsphase der Gesamtanierung bestehen bleiben.

Ein neuer virtueller Mitarbeiter

Gemeinde Wölfersheim testet neues KI-System

Wölfersheim. Künstliche Intelligenz ist längst Teil des Alltags: Sie hilft beim Navigieren im Straßenverkehr, schlägt Filme vor oder beantwortet Fragen im Kundenservice. Nun setzt auch die öffentliche Verwaltung zunehmend auf digitale Unterstützung. Die Gemeinde Wölfersheim geht dabei einen weiteren Schritt in Richtung moderner Bürgerservices und testet auf ihrer Internetseite einen neuen virtuellen Mitarbeiter auf KI-Basis.

Der digitale Assistent soll Bürger künftig dabei unterstützen, Verwaltungsfragen schnell, einfach und verständlich zu klären – etwa zu Öffnungszeiten, Formularen oder Zuständigkeiten. Ziel ist, ohne lange Suche oder Wartezeiten eine konkrete Antwort auf häufige Anliegen zu erhalten. Derzeit befindet sich das System noch in einer Test- und Optimierungsphase. In dieser werden die Antworten der KI regelmäßig überprüft und weiter verbessert. „Gerade in der Anfangszeit ist es wichtig, die KI gezielt zu trainieren und ihre Antworten zu kontrollieren“, betont Hauptabteilungsleiter Markus Herrmann, der den virtuellen Mitarbeiter kürzlich Bürgermeister Eike See vorführte. Die Anwendung sei intuitiv zu bedienen und biete großes Potenzial, um den Bürgerservice zu entlasten und zugleich zu verbessern. Übliche Suchfunktionen auf Webseiten sind oft nicht nutzerfreundlich und suchen nur nach Schlagworten in Texten und Dokumenten. „Das ist leider auch bei uns der Fall. Sucht man nach einem Schlagwort, dann erhält man eine lange Liste an Ergebnissen. Mit der neuen KI gibt man eine Frage ein und erhält eine ausformulierte Antwort. Das ist wesentlich



Sind bislang zufrieden mit dem neuen virtuellen KI-Mitarbeiter: Bürgermeister Eike See (rechts) und Hauptabteilungsleiter Markus Herrmann.

nutzerfreundlicher“, berichtet Bürgermeister Eike See. Aufgerufen werden kann das System derzeit über einen runden Button, der auf der Startseite unten rechts eingebunden ist. Nach der erfolgreichen Testphase soll er auf allen Seiten eingebunden werden.

Beim System handelt es sich um ein eigenes Sprachmodell, das auf die Informationen auf der Webseite zurückgreift und diese regelmäßig neu durchsucht. Da ein eigenes Sprachmodell genutzt wird, werden eingegebene Daten nicht an externe Anbieter im Ausland übermittelt. „Der Datenschutz war für uns ein wichtiger Faktor“, unterstreicht Herrmann. Die Nutzung erfolgt datensparsam, sensible Informationen werden nicht gespeichert oder für andere Zwecke verwendet. Damit soll sichergestellt werden, dass Bürger den Service bedenkenlos nutzen können.

Ein wesentlicher Unterschied zu anderen generativen KI-Systemen wie ChatGPT ist, dass das System keine Antworten erfindet, sondern ausschließlich mit den zur Verfügung gestellten Daten arbeiten soll. Gleichzeitig weist die Ge-

meinde bewusst darauf hin, dass es während der Trainingsphase noch zu fehlerhaften oder unvollständigen Antworten kommen kann. Das System wurde zwar über mehrere Wochen trainiert, aber auszuschließen seien falsche Antworten nicht – insbesondere bei komplexen oder sehr speziellen Anfragen. Offensichtlich falsche oder unlogische Antworten können direkt markiert werden, wodurch das System weiter lernt.

Langfristig sieht die Gemeinde in dem virtuellen Mitarbeiter zahlreiche Vorteile: eine bessere Erreichbarkeit rund um die Uhr, schnellere Antworten auf Standardfragen und mehr Zeit für die Mitarbeitenden, sich komplexeren Anliegen zu widmen, die eine persönliche Beratung erfordern. „Künstliche Intelligenz bietet der öffentlichen Verwaltung enorme Potenziale, die derzeit kaum genutzt werden. Unser neuer virtueller Mitarbeiter zeigt, dass davon auch alle Bürgerinnen und Bürger profitieren können. Ich bin zuversichtlich, dass wir das System künftig fest auf unserer Webseite einbinden“, schließt Bürgermeister Eike See ab.

Vergangenheit in Gambach

Münzenberg. Am 23. Januar, um 17 Uhr findet im Bürgerhaus Gambach mit Hagen Vetter eine virtuelle Reise statt, um frühere Zeiten anhand von alten Aufnahmen wieder lebendig werden zu lassen. So entstehen interessante Aspekte zur Entwicklung von Gebäuden, Landschaften, Straßen und Ortsteilen. Sicher wird der ein oder andere auf den Bildern sich selbst in jungen Jahren oder Verwandte, Freunde, Eltern oder Großeltern wiederfinden. Bestimmt gibt es ein großes Rätselraten um Aufnahmen und Lokalisationen. Vielleicht entstehen auch ein paar spontane Geschichten zu den Bildern von einigen Ur-Gambachern. Nach dem Vortrag ist gemütliches Beisammensein. Eingeladen sind Mitglieder, Verwandte, Freunde und Gönner des VDK. Über zahlreiche Anmeldungen freuen sich Beate Brucker unter Tel. 06033/65692 oder 0162/4876850 und Erika Glock unter Tel. 06033/60581. Außerdem können sich Interessierte per Mail unter ogambach@vdk anmelden. Anmeldeschluss ist der 20. Januar.

Gottesdienste mit Abendmahl

Karben. Die evangelische Kirche in Karben lädt für Sonntag, 18. Januar, zu Gottesdiensten mit Abendmahl ein. Alle Gottesdienste finden in den jeweiligen Gemeindehäusern statt. In Okarben um 10 Uhr und in Petterweil um 11 Uhr predigt Lektorin Andrea Riegel, während Pfarrer Eckart Dautenheimer durch die Liturgie führt. Um 11 Uhr empfängt Pfarrer Christian Krüger die Gemeindeglieder in Klein-Karben. Die Sternsinger haben sich in Okarben direkt nach dem Gottesdienst angesagt.

Er klärt das schon und zwar seit 25 Jahren

Ibrahim Cicek feiert Dienstjubiläum bei der Stadt Bad Vilbel

Bad Vilbel. Er ist so etwas, was man getrost einen „Vilbeler Bub“ nennen kann. Aktiv in Vereinen, Gemeinden und für die Gesellschaft, aber eben auch Mitarbeiter der Stadt. Über 25 Jahre ist er nun schon dabei und feierte daher sein Dienstjubiläum: Ibrahim Cicek. Bei ihm wird das Umgangssprachliche „Klären“ Wirklichkeit, denn er arbeitet seit Eintritt in den Dienst der Stadt auf der Kläranlage und sorgt hier für einen reibungslosen Ablauf.

„Das Wort Leistungsträger fiel zuletzt in der öffentlichen Debatte sehr häufig. Oft wird es genutzt, um denen Wertschätzung entgegen zu bringen, die tagtäglich unser Land am Laufen halten. Wenn dieses Wort daher auf jemanden zutrifft, dann ganz bestimmt auf Ibrahim Cicek. Seit über 25 Jahren ist er nun im Dienst der Stadt und wir können uns nur herzlich für seinen unentwegten Einsatz bedanken“, richtete Bürgermeister Sebastian Wysocki die Worte an den Jubilar. Als Zeichen der Anerkennung und der großen Beliebtheit im Kollegenkreis kamen viele Freunde und Kollegen zur Feier des Dienstjubiläums in die



Kollegen, Familie und Freunde feierten das 25-jährige Dienstjubiläum von Ibrahim Cicek (Bildmitte mit schwarzem T-Shirt).

Räumlichkeiten der Kläranlage und ließen Ibrahim Cicek hochleben. Dies hat er sich ganz gewiss auch verdient. 1998 begann er seine Ausbildung zum – wie es damals hieß – Ver- und Entsorger in der Fachrichtung Abwasser. Anfang 2002 legte er erfolgreich die Abschlussprüfung ab und wurde als Fachkraft auf der Abwasserreinigungsanlage (besser bekannt als Kläranlage) übernommen. Selbst der Wehrdienst, den er zwischen-

durch in der Türkei verrichten musste, brachte ihn nicht aus dem Takt und so wurde er 2007 zum stellvertretenden Betriebsleiter der Kläranlage ernannt. „Auf Ibrahim Cicek war und ist jederzeit Verlass. Er ist niemand, der fragt, wo er anpacken soll, sondern der aus Eigeninitiative anpackt. Dies gibt er seit 2010 auch an Nachwuchskräfte weiter und hilft uns dabei, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Zukunft fit für den Job zu ma-

chen“, führt Wysocki weiter aus.

Im Jahr 2022 schloss er erfolgreich die berufsbegleitende Weiterbildung zum geprüften Abwassermeister ab und das unter erschwerten Bedingungen in der Coronapandemie und familiären Schicksalsschlägen.

„Ibrahim Cicek war immer aufgeschlossen und wissbegierig. Er war der erste Auszubildende auf unserer Kläranlage und hat die Ausbildung frei-

willig verlängert. Nicht etwa, weil er musste, sondern weil er es so wollte. Er kratzt niemals an der Oberfläche, sondern geht in die Tiefe, er beschäftigt sich mit Details und erreicht damit stets den größten Effekt für seine Arbeit und damit auch für die Stadt“, zählt der Bürgermeister Ciceks Eigenschaften auf.

Doch Ibrahim Cicek wäre nicht Ibrahim Cicek, wenn er sich nicht auch direkt für seine Kollegen einsetzen würde.

2006 begann dies als Jugend- und Auszubildendenvertreter, 2008 war er erstmals Personalrat und ab 2016 dann gewähltes Mitglied im Gremium, das er von 2022 bis zum vergangenen Jahr als Vorsitzender leitete. „Im Amt als Personalratsvorsitzender war er stets Brückenbauer, er war ein Vermittler. Ibrahim Cicek wurde nie laut, war aber immer klar. Die Zusammenarbeit zwischen Personalrat und Dienststellenleitung war stets konstruktiv in seiner Zeit als Vorsitzender, wofür ihm ebenfalls ein großer Dank gebührt“, so Wysocki, der auch erwähnt, dass Ibrahim Cicek als Personalratsvorsitzender auch die Vorbereitung und Durchführung des Hessentags aktiv begleitete.

„25 Jahre im Dienst der Stadt, 25 Jahre zum Wohl der Bürgerinnen und Bürger. Wir bedanken uns für die bislang geleistete Arbeit und hoffen sehr, dass die Stadt Bad Vilbel und alle Bürgerinnen und Bürger von den Erfahrungen, die Ibrahim Cicek sammeln durfte und von seinem großen Einsatz noch sehr lange profitieren dürfen“, so Sebastian Wysocki abschließend.

Literarischer Humor in Karben

Am Donnerstag, 29. Januar, ab 19.30 Uhr

Karben. Zur Einstimmung auf die Karnevalssaison bietet das Literaturforum Karben ein Kaleidoskop literarischen Humors an beginnend mit Auszügen aus der „Powenzbande“, einem der wenigen Schelmenromane der deutschen Literatur über unter anderem Robert Gernhardts vielseitige humoristische Form von Lyrik, den Bekenntnissen des HOLLÄNDERS Arno Grunberg mit seinen mit Witz und philologischem Hintersinn gepaarten „Ratschlägen über das Dating“, mit Johann Nestroys

skandalumwitterten Spießersatiren aller Gesellschaftsschichten, bis zu den mitunter vergnüglichen Briefen Johann Kaspar Riesbecks über Deutschland, als dort die „Geniezeit“ mit Goethe und Schiller begann.

Der literarische Abend findet statt am Donnerstag, 29. Januar, ab 19.30 Uhr im „KUHtelier“ im Schloßhof von Leonhardi, Groß-Karben. Die Beiträge werden musikalisch untermalt. Der Eintritt ist frei. Eine kleine Spende ist willkommen.

Lebensabschnitt Ruhestand

Seminar in Karben

Karben. Der Übergang in den Ruhestand bringt Freiheit und neue Möglichkeiten, aber auch Fragen. In einem zweitägigen Seminar laden die Veranstalter dazu ein, sich gemeinsam auf die nachberufliche Zeit vorzubereiten. Kreative und biografische Impulse, Informationen und Austausch in der Gruppe helfen, neue Perspektiven zu entwickeln und den eigenen Weg zu klären. Das Seminar findet am Dienstag, 23. Januar, von 17 bis 21 Uhr und am Mittwoch, 24. Januar, von 9 bis 17 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus Okarben, Am Römerkastell 22, statt. Die Kosten

betragen 30 Euro. Die Teilnehmerzahl liegt zwischen acht und 16 Personen. Referentin ist Britta Laubvogel, Diplom-Sozialpädagogin. Die Leitung übernehmen Pfarrer Christian Krüger und Norbert Greulich. Anmeldungen sind bis 16. Januar, möglich per E-Mail an Gesamtkirchengemeinde.Karben@ekhn.de oder per Post an die Evangelische Gesamtkirchengemeinde Karben, Ramonville Straße 2, 61184 Karben. Veranstalter ist die Evangelische Gesamtkirchengemeinde Karben in Zusammenarbeit mit dem Seniorenbeirat der Stadt Karben.

Neujahrskonzert

Kammerorchester spielt in Bad Vilbel

Bad Vilbel. Die Stadthalle Bad Vilbel präsentiert am Sonntag, 25. Januar, ab 17 Uhr das Neujahrskonzert des Bad Vilbeler Kammerorchesters unter der Leitung von Klaus Albert Bauer. Das Ensemble spielt kurze Programmnummern in bunter

Folge von Klavierkonzert bis Wiener Walzer. Ticket gibt es ab 22,35 Euro im Kartenbüro Bad Vilbel unter Telefon 06101/559455, per E-Mail an ticket@bad-vilbel.de und bei allen bekannten Vorverkaufsstellen von Frankfurt Ticket RheinMain.

Bei dir liegt Sparen im Trend?

bis **-25%**¹⁾

auf fast den gesamten Einkauf

Für bestehende und neue Bonus Club Mitglieder
Mit Gutscheinen vom aktuellen Prospekt.
Für alle nicht im Sale befindlichen Produkte!

SALE FINALE!
bis **-70%**



Ausgenommen alle Werbe- und Aktionsartikel aus den aktuellen und in den letzten 30 Tagen gültigen Prospekten auf moemax.de/prospekte

1) Gültig von 17.01.2026 bis 21.01.2026. Ausgenommen reduzierte sowie in unseren Prospekten oder Werbemitteln beworbene Ware, die im Haus gekennzeichnet ist. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen (z.B. andere Gutscheine oder Rabattaktionen) möglich. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen möglich. Nicht gültig auf bereits getätigte Aufträge, Abverkauf- und SALE-Artikel, Gutscheine und Nahrungsmittel sowie Kauf von Produkten der Marken based, Bora, Bestpreis, KARE, Miele, Quooker, Gutscheine und Nahrungsmittel. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein gültig. Alle Abschläge beziehen sich auf den Abholpreis. Keine Barauszahlung möglich.

Dein **Trendmöbelhaus**
60388 Frankfurt am Main, Borsigallee 39

mömax

Spielen bei Kaffee und Kuchen

Bad Vilbel. Quiz, Bingo, Stadt-Land-Fluss – am Donnerstag, 22. Januar, von 15 bis 16.30 Uhr treffen sich bei Kaffee und Kuchen spiel begeisterte Menschen im Haus der Begegnung, Marktplatz 2, in Bad Vilbel. Es wird gerätselt, nachgedacht und auf die richtige Kugel beim Bingo gewartet. Eigene Spiele können gerne mitgebracht werden. Willkommen ist jeder, der Lust hat, einen Nachmittag in geselliger Runde zu verbringen. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Weitere Infos im Büro des Fördervereins „Haus der Begegnung“ unter Telefon 06101/9833044 oder per Mail an mail@hdb-bad-vilbel.de.

Themenfrühstück mit der Polizei

Karben. Im Rahmen des monatlichen Themenfrühstücks im Mehrgenerationenhaus „MüZe“ Karben wird die Polizei Mittelhessen am Dienstag, 20. Januar, von 9 bis 11 Uhr ihr Programm „MAX“ vorstellen, ein Angebot der polizeilichen Verkehrsprävention an die Generation 50+. Die Aktion „MAX“ soll Senioren vermitteln, wie maximale Mobilität bei größtmöglicher Verkehrssicherheit verantwortungsvoll zu erreichen ist. Nach dem Vortrag ist Zeit für Fragen und Austausch. Es gibt ein reichhaltiges Frühstücksbuffet, Anmeldung unter mgh@mueze-karben.de oder 06034/9399771. Eine spontane Teilnahme ist auch möglich.



Die gute Fee und „Windeltortenbeauftragte“

Kerstin Lazarov feiert 25-jähriges Dienstjubiläum bei der Stadt Bad Vilbel

Bad Vilbel. Formal als Sachbearbeiterin im Fachdienst Abfallwirtschaft und Grünflächenpflege angestellt, ist sie jedoch viel mehr. Sie ist Organisationstalent, Ansprechpartnerin, Problemlöserin und geht es nach den Kollegen ist sie vor allem die gute Fee des Hauses. Kerstin Lazarov ist seit 25 Jahren im Dienst der Stadt Bad Vilbel und nicht mehr wegzudenken.

Seit ihrer Ausbildung, die sie im Herbst 1999 begann, arbeitet sie bei der Stadt Bad Vilbel und kam auch nach den Elternzeiten ihrer beiden Kinder gern wieder zurück zu ihrer beruflichen Heimat. „Kerstin Lazarov ist für so viele Dinge im Fachdienst verantwortlich, dass eine Aufzählung lange dauern würde. Sie leistet ihre Arbeit aber mit großer Hingabe und vor allem Freude. Dass sie dabei den Kolleginnen und Kollegen den Rücken freihält und immer den Überblick behält, macht sie für die Stadt Bad Vilbel unverzichtbar“, lobt Bürgermeister Sebastian Wysocki die Jubilarin.

Besonderes Engagement für städtische Spielplätze

Ein besonderes Engagement zeigt Kerstin Lazarov seit jeher für die städtischen Spielplätze. 40 an der Zahl gibt es in Bad Vilbel und sie organisiert regelmäßige Kontrollen, schnelle Überprüfungen in



Seit 25 Jahren arbeitet Kerstin Lazarov bei der Stadt Bad Vilbel. Ihr Dienstjubiläum konnte sie daher jüngst feiern.

akuten Fällen und schafft es damit, dass es in Bad Vilbel stets gut gepflegte und moderne Spielplätze für Kinder aller Altersklassen gibt. „Mit diesem Engagement trägt sie einen entscheidenden Teil zur Familienstadt Bad Vilbel bei. Das ist nicht nur wichtig für die Stadt, sondern eben auch für alle Bürgerinnen und Bürger“, führt Wysocki weiter aus. Zum Schluss will Wysocki auch eine kleine Anekdote nicht aussparen, denn Kerstin

Lazarov hat noch einen weiteren „Job“ im Fachdienst, der jedoch in keiner Dienstbeschreibung oder Stellenbeschreibung steht. Sie ist die „Windeltortenbeauftragte“. „Immer dann, wenn im Kollegenkreis eine Geburt ansteht, ist sie zur Stelle. Mit Organisationstalent, Fürsorge und Herz. Mit einer liebevoll gestalteten Windeltorte, aber auch mit Ratschlägen und einem offenen Ohr. Das ist gelebte und echte Kollegialität“, be-

schreibt Wysocki diese inoffizielle Rolle Lazarovs.

„Für uns steht fest, dass ohne Kolleginnen wie Kerstin Lazarov eine große Lücke in der Stadtverwaltung bestehen würde. Menschen wie sie, die nicht einfach nur hier arbeiten, sondern sich hier auch um die Kolleginnen und Kollegen kümmern und damit eine gute Atmosphäre schaffen, sind unschätzbar wertvoll“, bedankt sich der Bürgermeister für diesen Dienst.

Mittagessen im Haus der Begegnung

Bad Vilbel. Mit Herz und Leidenschaft bekochen die Ehrenamtlichen des Fördervereins „Haus der Begegnung“ ihre Gäste und lassen sich ein immer neues Angebot einfallen. So steht am Dienstag, 27. Januar, von 12 bis 13.30 Uhr „Nudeln mit Haschee und Salat“ auf der Angebotskarte. Damit das Menü eine runde Sache wird, servieren die Aktiven zum Abschluss wie immer einen Nachtisch.

Anmeldung bis 22. Januar

Willkommen ist jeder, der Lust auf Mittagessen in Gemeinschaft hat. Eine Vereinszugehörigkeit im Förderverein des HdB ist nicht erforderlich, ermäßigt allerdings den Preis für das Essen bei Vorlage des Mitgliedsausweises. Das Team bittet um Anmeldung bis zum 22. Januar im HdB-Büro unter Telefon 06101/9833044 oder per E-Mail an mail@hdb-bad-vilbel.de.

„Splendor of Brass“ in Bad Vilbel

Bad Vilbel. Am Samstag, 17. Januar, präsentiert „Splendor of Brass“ im Rahmen von „Dortel!Weil!Musik“ ein vielfältiges Programm. Beginn des Konzertes ist um 17 Uhr in der Evangelischen Kirche Dortelweil. Das hessische Blechbläserensemble „Splendor of Brass“ musiziert ausschließlich mit Instrumenten der Hornfamilie, unverwechselbar, mit weichen und warmen Gesamtklang. Der Eintritt ist frei.

ANZEIGE

Zu viele Haare in der Bürste?

Warum auch die richtigen Pflegeprodukte keine Besserung bringen.



Eine volle Haarpracht – wer wünscht sie sich nicht? Leider ist nicht jeder von Natur aus mit vollem, kräftigem Haar gesegnet. Stattdessen sind die Haare oft dünn und gehen aus. Hier kann es sinnvoll sein, sich die Nährstoffversorgung näher anzusehen.

Der Verlust von Haaren ist eine schwer verdauliche Tatsache. Da ist es auch kein Wunder, dass man es mit der Angst zu tun bekommt, wenn sich vermehrt Haare in der Bürste, im Waschbecken oder auf dem Kissen

finden. Viele führt dann der erste Weg in die Drogerie – neue Pflegeprodukte müssen her. Ob Repair-Shampoo, Intensiv-Spülung, Haarkur oder Haaröl – die Regale sind voll mit Produkten, die unseren Haaren etwas Gutes tun sollen. Und tatsächlich: Direkt nach der Anwendung fühlen sich die Haare oft weicher an, sehen glänzender aus und lassen sich besser kämmen. Pflegestoffe legen sich wie ein feiner Film um das Haar, versiegeln die Oberfläche, glätten kleine Unebenheiten und kaschieren Spliss.

Stärkung von Innen

Doch so schön dieser Sofort-Effekt ist – er hält meist nur bis zur nächsten Haarwäsche. Die eigentliche „Schaltzentrale“ für gesundes, kräftiges Haar sitzt aber in der Tiefe: an der Haarwurzel. Damit Haare dauerhaft stark und widerstandsfähig bleiben, brauchen sie eine gezielte Versorgung von innen. Ausgewählte Vitamine und Spurenelemente unterstützen den Aufbau der Haarstruktur direkt an der Wurzel. Sie fördern die Bildung von Keratin (=Hauptbestandteil der Haare), stärken die

Verankerung in der Kopfhaut und können so dazu beitragen, dass das Haar weniger bricht und seine natürliche Spannkraft behält.

Wirkstoff Empfehlung

Eine Vielzahl an Inhaltsstoffen, die für volles Haar sorgen, ist in der Ernährungswissenschaft bekannt – doch nur wenige zeigen auch langfristige Erfolge. Drei Nährstoffe sind hingegen bestens erforscht:

Goldhirse – eine der ältesten Getreidesorten der Welt. Bereits im Mittelalter war sie unter dem Namen „Schönheitskorn“ bekannt und liefert den Haarwurzeln wichtiges Silizium.

Selen – ein Spurenelement, das zum Erhalt normaler Haare beiträgt. Steht dem Haar zu wenig davon zur Verfügung, kann es stumpf und brüchig werden.

Naturreiner Schwefel (MSM) – ein wichtiger Strukturbestandteil von Keratin, Elastin und Kollagen – jenen Stoffen, aus denen die Haarzellen bestehen.

Was Apotheker empfehlen

In durchdachter Kombination vereint finden sich diese Wirkstoffe aktuell nur in Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Tabletten. Das Präparat kommt aus Österreich, wo es bereits seit Jahren das mit Abstand meistverkaufte Produkt für die Haare ist.* Seit einiger Zeit ist es auch in unseren deutschen Apotheken erhältlich.

Tipp: Die Haare wachsen im Durchschnitt gerade einmal 1 bis 1,5 cm pro Monat. Für den idealen Effekt sollten die Tabletten daher über einen Zeitraum von mindestens 2 bis 3 Monaten hinweg eingenommen werden – für bleibende Ergebnisse, nicht nur bis zur nächsten Dusche.

*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel lt IOVIA Österreich OTC Offtake MAT 09/2025.

APOTHEKEN-EMPFEHLUNG

Dr. Böhm® Haut Haare Nägel als 3-Monats-Kur mit € 9,90 Preisersparnis*

- ✔ Biotin, Zink und Selen für den Erhalt normaler Haare
- ✔ Hochdosierte Kieselerde und Goldhirse liefern Silizium
- ✔ Natürlicher Schwefel (MSM) und wichtige Spurenelemente

Erhältlich in Ihrer Apotheke.
180 Stk. PZN: 18851135 | 60 Stk. PZN: 15390975
*im Vergleich zu 3 einzelnen Monatspackungen.

Kundenbewertung

★★★★★

Ich habe meine „alten“ Haare zurück

„Seit Beginn der Wechseljahre wurden meine Haare immer dünner und brüchiger und ich hatte das Gefühl meine alte Haarpracht zu verlieren. Vor

3 Monaten habe ich begonnen **Haut Haare Nägel** von Dr. Böhm® einzunehmen – und bin begeistert: Nach einigen Wochen hatte ich weniger Haare in der Bürste und im Waschbecken. Das nachwachsende Haar fühlt sich kräftiger und voller an. Trotz hormoneller Umstellung habe ich das Gefühl, meine „alten“ Haare zurückbekommen zu haben.“

Höffner®

Wo Wohnen wenig kostet!

LETZTE GELEGENHEIT

FREITAG	SAMSTAG	MONTAG	DIENSTAG
16. Januar	17. Januar	19. Januar	20. Januar
10-20 UHR	10-20 UHR		

inkl. Sitztiefenverstellung

5 AUFWUNSCH IN
TAGEN
GELIEFERT**

799.-

Wohnlandschaft

WOHNLANDSCHAFT „RODA“ Bezug Stoff grau, B/L ca. 280 x 177 cm, ca. 87 cm hoch
Inklusive: 1x Sitztiefenverstellung, Rückseite echt  70402108 **Gegen Mehrpreis:** 2. Sitztiefenverstellung

OHNE WENN UND ABER!

35%

Auf ALLES

außer Elektro- und Werbeartikel
nur mit Kundenkarte im Möbelhaus, (Siehe A)

ZUSÄTZLICH

Lieferung
gratis ^{ab 500€ L)}



uno genial günstig

999,- Wohnlandschaft

SITZ/RÜCKEN LEDER ECHT

ohne Dekokissen

Inklusive Kopfteilverstellung

Inklusive elektr. Relaxfunktion

WOHNLANDSCHAFT „Hedy“ Bezug, Sitz u. Rücken Leder echt taupe, Korpus Kunstleder taupe, B/L ca. 274 x 166 cm, 78 cm hoch **Inklusive:** Kopfteilverstellung, elektrische Relaxfunktion ☎ 50405429

uno genial günstig

299,- Relaxsessel

RELAXSESSEL „Thea“ Stoff hellgrau, B/T ca. 71 x 89 cm, 108 cm hoch **Inklusive:** elektrische Verstellung in Sitz und Rücken ☎ 60400815

uno genial günstig

399,- Relaxsessel

SITZ/RÜCKEN LEDER ECHT

SESSEL-HOCKER-SET „Ben“ Bezug Sitz/Rücken Leder echt schwarz, Korpus Kunstleder echt schwarz, B/T ca. 80 x 92 cm, 105 cm hoch **Inklusive:** Relaxfunktion ☎ 60400783

129,- 01 Sitzsack „Chair“

5 AUFWUNSCH IN TAGEN GELIEFERT**

4.5 ★★★★★
251 Bewertungen (Stand 23.10.2026) auf hoefner.de

35,- 03 Stuhl „Timo“

69,- 05 Stuhl „Thomas“

49,- 04 Stuhl „Kenny“

59,- 06 Stuhl „Ingo“

5 AUFWUNSCH IN TAGEN GELIEFERT**

5 AUFWUNSCH IN TAGEN GELIEFERT**

5 AUFWUNSCH IN TAGEN GELIEFERT**

5 AUFWUNSCH IN TAGEN GELIEFERT**

Mehr unter www.hoeffner.de/auszeichnungen

uno genial günstig

249,- Esstisch

139,- Sessel

360°

ESSTISCH dunkelgrau Melamin, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet, ca. 90x160 cm, 76 cm hoch ☎ 16300600

SESSEL Bezug Stoffkombi rot, preisgleich in Stoffkombi beige, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet ☎ 50302304

69,- 02 LED-Pendelleuchte

69,- 01 LED-Stehleuchte

29,- 03 LED-Tischleuchte

9,- 04 Tischleuchte

9,- 05 Tischleuchte

7,- 01 Teppich Puzzle

9,- 03 Webteppich

7,- 02 Teppich Stern

ca. 70 x 70 cm

ca. 55 x 160 cm

ca. 60 x 60 cm

ca. 120 cm

01 LED-STEHELEUCHE schwarz, ca. 155 cm hoch ☎ 11688601 **02 LED-PENDELLEUCHE** schwarz, ca. 95 cm breit ☎ 11688828 **03 LED-TISCHLEUCHE** schwarz, ca. 33 cm hoch ☎ 11688598 **04 TISCHLEUCHE** 1-flg., Keramik, ca. 23 cm hoch ☎ 11686489 **05 TISCHLEUCHE** 1-flg., Metall, ca. 32 cm hoch ☎ 11688653

WEBTEPPICH „Bunny“ 100% Polyester **01** Puzzle, grün, B/L ca. 70 x 70 cm ☎ 40785308 **02** Stern silber, B/L ca. 60 x 60 cm ☎ 40785309 **03** Webteppich, braun o. grau Coffee 100% Polyester, Antirutschrückseite, ca. 55 x 160 cm ☎ 40785310 **04** Puzzle, grau, B/L ca. 70 x 70 cm ☎ 40785311 **05** KÜCHENLÄUFER „Honolulu“ multi Früchte, braun o. grau Coffee 100% Polyester, Antirutschrückseite, ca. 120 cm ☎ 40785312

A) Im Möbelhaus gewährt Ihnen Höffner nach Vorlage Ihrer Kundenkarte auf alle Artikel 35% Rabatt auf den am Artikel ausgezeichneten „Preis ohne Kundenkarte“. Ausgenommen hiervon sind alle Artikel, die im Möbelhaus als „Werbepreis“ gekennzeichnet sind (zum Beispiel alle Artikel in Anzeigen und Prospekten). Insgesamt nehmen mindestens 50.000 Artikel an der Aktion teil. Die Aktion gilt nicht für Kaufgutscheine, Dienstleistungen und nicht im Online Shop der Höffner Online GmbH & Co. KG. Im Onlineshop werden immer Endpreise angezeigt. Auf diese sind keine weiteren Rabatte möglich, auch nicht im Möbelhaus. Nicht mit anderen Gutscheinen oder Mailingaktionen kombinierbar. Gültig für Neukäufe, keine Barauszahlung möglich. Gültig bis mindestens 20.01.2026. In zeitlich befristeten Aktionen sind höhere Rabatte und weitere Preisnachlässe möglich. L) Gratis Lieferung beim Kauf von Möbel und Küchen ab 500 Euro Einkaufswert. Der Einkaufswert ist die Summe der am Artikel ausgezeichneten Preise nach Rabatt. Gültig für Neukäufe, keine Barauszahlung möglich. Gültig bis mindestens 20.01.2026.

NR.1
IM PREIS

DEUTSCHES INSTITUT
FÜR SERVICE-QUALITÄT
GmbH & Co. KG

1. PLATZ

Preis/Leistung
Möbelhäuser

Teilkategorie
in der Kundenbefragung
April 2025 · 8 Anbieter

www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut

ntv

hoeffner.de

AUFWUNSCH IN
TAGEN
GELIEFERT**

19,-
07 Stuhl
„Maurice“

AUFWUNSCH IN
TAGEN
GELIEFERT**

25,-
08 Stuhl
„Tom“

AUFWUNSCH IN
TAGEN
GELIEFERT**

89,-
09 Esstisch
„Tomke“

er Füllung: 100% recyceltes Polyetystyrol (ESP) Füllmenge: 700L, max. Belastbarkeit
Timo“ Bezug Samt grau, Gestell Metall schwarz ☎ 15308363 **04 Schwingstuhl**
verbeschichtet ☎ 40305585 **05 Schwingstuhl „Thomas“** Gestell Vintage schwarz,
stoff grau, Beine schwarz pulverbeschichtet ☎ 12307554 **07 Stuhl „Maurice“** Bezug
l „Tom“ Sitz Wildeiche Nachbildung, Füße Metall schwarz ☎ 13306674 **09 Esstisch**
schwarz, ca. 80x120 cm, 76 cm hoch ☎ 40305336



je 25,-
04 Flechtteppich



je 5,-
05 Küchenläufer
ca. 50x150 cm



je 23,-
06 Webteppich
ca. 80 x 150 cm

9,-
07 Fußmatte
ca. 70 x 120 cm



ca. 140 x 200 cm

29,-
Tuft

er, B/L ca. 60x60 cm ☎ 11785481 **03 WEBTEPPICH „Bunny-Soft“** beige, 100% Polyester, B/L ca. 55x160 cm ☎ 40785325 **04 FLECHTTEPPICH „Avadi“** 100% Polyester, ø ca. 120 cm ☎ 40786499
en, B/L ca. 50x150 cm ☎ 11788091 **06 BUNNY „Bubbles“** versch. Farben, B/L ca. 80x150 cm ☎ 40786790 **07 FUSSMATTE „Achat“** braun, 100% Polyester, B/L ca. 70x120 cm 40740150

Alle Preise in diesem Prospekt / dieser Anzeige sind
Werbepreise / Endpreise und gelten bis einschließlich
20.01.2026. Es sind keine weiteren Rabatte möglich.

Alle Artikel nur solange der Vorrat reicht.
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.
Alle Angebote ohne Dekoration.

** Abholpreis. Lieferung & Montage
deutschlandweit gegen Mehrpreis.

0) ohne Leuchtmittel

Viele Artikel erhältlich in versch.
Größen, Farben und Dessins.

+ inkl. 2 Rückenkissen
inkl. 2 Nierenkissen

4.6 ★★★★★
88 Bewertungen (Stand 15.12.2025) auf hoeffner.de

Big Sofa „Branna“
mit Schlaffunktion, Bezug Cord natur, B/T ca.
250 x 105 cm, 101 cm hoch, ohne Dekokissen
☎ 40401001 Gegen Mehrpreis: Farbauswahl

ohne Dekokissen

+ inkl. Schlaffunktion
Liegefläche ca.
147 x 202 cm

+ inkl. Bettkasten

5 AUFWUNSCH IN
TAGEN
GELIEFERT**
599,-
Big-Sofa
„Branna“



129,-
02 Schlafsofa
„Anine“

02 Schlafsofa „Anine“ Bezug
Stoff grau, B/T ca. 196x78 cm,
76 cm hoch, Liegefläche ca.
181 x 97 cm ☎ 60404869

ohne Dekokissen

5 AUFWUNSCH IN
TAGEN
GELIEFERT**

299,-
Relaxsessel
„Tabea“

4.7 ★★★★★
298 Bewertungen (Stand 06.01.2026) auf hoeffner.de

Relaxsessel „Tabea“ Bezug Stoff natur, B/T ca. 159 x 115 cm,
87 cm hoch, Liegefläche ca. 188 x 159 cm ☎ 50405151

5 AUFWUNSCH IN
TAGEN
GELIEFERT**

199,-
01 Doppelbett
„Calvas“

59,-
02 Nachtkommode
„Calvas“

Schlafzimmer „Calvas“ Asteiche Nachbildung, Absetzung Cadiz Eiche Nachbildung **01 Doppelbett** Füße schwarz,
B/L ca. 192x210 cm, 102 cm hoch, ohne Dekokissen ☎ 40102270 **02 Nachtkommode** 2 Schübe, unterer Schub schwarz,
B/T ca. 48x40 cm, 52 cm hoch ☎ 40102062 **03 Kleiderschrank** 5-trg., mittlerer Türen schwarz, B/T ca. 227 x 54 cm,
210 cm hoch ☎ 40102065

ohne Lattenrahmen
und Matratzen

5 AUFWUNSCH IN
TAGEN
GELIEFERT**

349,-
03 Kleiderschrank
„Calvas“



Dunlopillo



Paradies



COMO

01 4-JAHRESZEITEN-STEPPBETT „Kuschelweich“ Bezug Microfaser-Feinbatist (100% Polyester), Füllung ca. 480 g + 750 g EURO-fil® Markenholzfaser (100% Polyester), B/L ca. 135x200 cm 40800125 02 DUO-STEPPBETT „Kuschelweich“ Bezug Microfaser-Feinbatist (100% Polyester), Füllung ca. 1150 g EUROfil® Markenholzfaser (100% Polyester), B/L ca. 135x200 cm 40800122 03 MONO-STEPPBETT „Kuschelweich“ Bezug Microfaser-Feinbatist (100% Polyester), Füllung ca. 1000 g EUROfil®, Markenholzfaser (100% Polyester), B/L ca. 135x200 cm 40800119



COMO



COMO



LevelOne



JOHN COTTON EUROPE



COMO



COMO



COMO



Heidelberger



Paradies



Otto Keller

01 KOPFKISSEN „Home“ Bezug Microfaser (100% Polyester), Füllung ca. 400 g Dunlofill Markenholzfaser (100% Polyester), B/L ca. 40x80 cm 40800385 02 NACKENSTÜTZKISSEN „reVita Ergonomic“ Bezug Doppeltuch (70% Polyester u. 30% Lyocell), Seitenteile: 100% Polyester, mit Reißverschluss, Füllung reVita-Stützkern (100% Polyurethan - Viscoschaum), B/L ca. 40x80cm 804993 03 DUO-STEPPBETT „Care“ Bezug Baumwoll-Mischgewebe (50% Baumwolle u. 50% Polyester), Füllung ca. 1000 g 100% Polyester-Hohlfaser, B/L ca. 135x200 cm 40800090 04 DUO-STEPPBETT „Magiline“ Bezug Batist (100% Baumwolle), Füllung ca. 1000 g LaFill Soft® Markenholzfaser (100% Polyester), B/L ca. 135x200 cm 40800212 05 DUO-STEPPBETT „Lina“ Bezug Microfaser (100% Polyester), Füllung ca. 1200 g 100% Polyester, B/L ca. 135x200 cm 40800224 06 KASSETTENDECKE „Laura“ Bezug Einschütte (100% Baumwolle), Füllung ca. 650g Daunen (80%) u. Federn (20%), B/L ca. 135x200 cm 40800172 07 4-JAHRESZEITEN-STEPPBETT „Carolin 95“ Bezug Microfaser-Feinbatist (100% Polyester), Füllung ca. 400 g + 750 g LaFill® recycelt, Markenholzfaser (100% Polyester), B/L ca. 135x200 cm 40800198 08 GANZJAHRESDECKE „Norwegen“ Bezug 100% Baumwolle, mit Innen- & Außensteg ca. 3cm, Füllung ca. 700 g Daunen (90%) u. Federn (10%), B/L ca. 135x200 cm 805025 09 BIBER-BETTWÄSCHE „Let it Snow“ 100% Baumwolle, mit Reißverschluss, B/L ca. 135x200 cm u. 80x80 cm 40842625 10 DAMAST-BETTWÄSCHE „Stripe“ 100% Baumwolle, mit Reißverschluss, B/L ca. 135x200 cm u. 80x80 cm 11846166 11 BETTEN-SET „Bio“ Bezug 100% Baumwolle (kontrolliert biologischer Anbau), Füllung Kopfkissen: ca. 900 g, Paradies Softys (100% Polyester) Decke: ca. 1010 g, Paradies Fill (100% Polyester), B/L ca. 135x200 cm u. 80x80 cm 40800079 12 KASSETTEN-DECKE „Nina“ Bezug 100% Baumwolle, mit ca. 3cm Außensteg, Füllung ca. 840 g Gänse- & Entendaunen (80%) u. -federn (20%), B/L ca. 135x200 cm 40800181



Höffis Currywurst

GUTSCHEIN

je 1.-

Gültig bis einschließlich 20.01.2026.



Küstenbackfisch Scholle

mit buntem Kartoffelsalat und Remoulade

GUTSCHEIN

je 7.90

Gültig bis einschließlich 20.01.2026.



Frz. Entenkeule mit

Rotkraut & Klöße

GUTSCHEIN

je 9.90

Gültig bis einschließlich 20.01.2026.



Frisch aus dem Backofen

Apfelmuchen Oma Frida

mit Vanillesauce

GUTSCHEIN

je 2.50

Gültig bis einschließlich 20.01.2026.

K) Solange der Vorrat reicht. Verzehr nur im Restaurant. Nur gegen Vorlage des Coupons für Sie und eine Begleitperson. Preis je Portion.

NR.1 BEIM PREIS
DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG
1. PLATZ
Preis/Leistung Möbelhäuser
Teilkategorie in der Kundenbefragung April 2025 - 8 Anbieter
www.disq.de
ntv

ntv
DEUTSCHER SERVICE-PREIS 2025
Gesamtsieger Einrichtung
78 Unternehmen - disq.de
DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG
NR.1 DER MÖBELHÄUSER

Infos unter www.hoeffner.de/auszeichnungen

26x in Deutschland

UNSERE MÖBELHÄUSER AUF EINEN BLICK

- Holsteiner Chaussee 130 | 22523 **Hamburg-Eidelstedt**
- Rahlstedter Str. 1 | 22885 **Barsbüttel/Hamburg**
- Westring 5 | 24116 **Kiel**
- Hansestr. 28 | 18182 **Bentwisch/Rostock**
- Opelstr. 1 | 30916 **Isernhagen**
- OT **Altwarmbüchen** (bei Hannover)
- Sachsendam 20 | 10829 **Berlin-Schöneberg**
- Pankstr. 32 - 39 | 13357 **Berlin-Wedding**
- Landsberger Allee 320 | 10365 **Berlin-Lichtenberg**
- Am Rondell 1 | 12529 **Schönefeld/Berlin**
- Frankfurter Chaussee 50
- 15370 **Fredersdorf-Vogelsdorf/Berlin**
- Am Pfahlberg 8 | 39128 **Magdeburg**
- Mauster Str. 13 | 03053 **Cottbus-Willmersdorf**
- Haus Uhlenkotten 28 | 48159 **Münster**
- Wilfried-Finke-Allee 2 | 33104 **Paderborn**
- Unnaer Str. 35 | 59069 **Hamm** (Westfalen)
- Albert-Einstein-Str. 4 | 34277 **Kassel-Fuldabrück**
- Auf der Grefenfurth 5 | 51503 **Rösrath/Köln**
- Schanzenstr. 1 | 41460 **Neuss**
- Nova Shoppingcenter | 06237 **Günthersdorf/Leipzig**
- Peschelstr. 39 | 01139 **Dresden**
- Im großen Felde 3 | 99097 **Erfurt**
- Ringstr. 1 | 09247 **Chemnitz-Röhrsdorf**
- Rabenastr. 3-9 | 63584 **Gründau-Lieblös**
- In der Schmalau 40 | 90765 **Fürth**
- Mannheimer Landstr. 62-64 | 68723 **Schwetzingen**
- Ludwig-Koch-Str. 3 | 81249 **München-Freihaim**



Inhaltlich verantwortlich:
Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG
Pankstraße 32-39, 13357 Berlin



Alle Preise in diesem Prospekt / dieser Anzeige sind Werbepreise / Endpreise und gelten bis einschließlich 20.01.2026. Es sind keine weiteren Rabatte möglich.

*** Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

Alle Artikel nur solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Alle Angebote ohne Dekoration.

Alle angegebenen Preise in Euro. Irrtümer vorbehalten.

Angebote gültig vom 19.01. – 24.01.2026

Jede Woche erfrischende Angebote!



Keiler Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1l = 1,30 €

ANGEBOT

12,99

Weißenoher Bier

diverse Sorten,
außer Bonator,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,20 €



-29%

11,99

Holsten Pilsener

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,05 €



-34%

10,49

Leikeim Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1l = 1,20 €



ANGEBOT

11,99

10,99

1l = 1,50 €

Veltins Pilsener

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,30 €



ANGEBOT

12,99

Budweiser Budvar

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €



-20%

15,99

14,99

1l = 1,50 €

Coca-Cola Kombikasten

teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,60 € Pfand,
1l = 1,08 €



Aktion!

+ 2 Flaschen
Coca-Cola
Lemon
GRATIS!

45,99

12,99

Entspricht einem
Kastenpreis von 1,13 €

Paulaner Münchner Hell

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €



-20%

15,99

14,99

1l = 1,50 €

Ayingler Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,70 €



ANGEBOT

16,99

15,99

1l = 1,60 €

König Ludwig Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,50 €



-25%

14,99

13,99

1l = 1,40 €

Elisabethen Quelle Mineralwasser*

diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 0,83 €



-21%

4,99

RhönSprudel Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,58 €



7,99

6,99

5,99

1l = 0,50 €

Mio Mio Mate

koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 0,5 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 1,33 €



ANGEBOT

7,99

RhönSprudel

Höllerr Blüte, Schorle,
Vita, diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,89 €



-26%

7,99

top frisch Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,7 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,42 €



3,99

3,49

2,99

1l = 0,36 €

Heil Apfelsaft, Apfelwein*

diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,55 € Pfand,
1l = 1,33 €



Aktion!

+ 1 Flasche
GRATIS!

ANGEBOT

7,99

6,99

1l = 1,17 €

Azur Mineralwasser*

diverse Sorten,
2 Kasten á 12 x 1 l,
zzgl. 9,90 € Pfand,
1l = 0,54 €



-33%

12,98

Aktion!

ZAHLE 2
NIMM 3!

Paulaner Spezi, Limo

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,20 €



-20%

11,99

10,99

1l = 1,00 €

Lipton ICE Tea

diverse Sorten,
koffeinhaltig,
1,25 l - Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 1,03 €



-32%

1,29

St. Barthelme

diverse Sorten,
0,75 l - Flasche,
1l = 4,65 €



3,99

3,49

Moselland Akzente

diverse Sorten,
0,75 l - Flasche,
1l = 5,32 €



-20%

3,99

2,99

1l = 3,99 €

Asbach Uralt

0,7 l - Flasche,
1l = 15,70 €



+ 1 Flasche
Coca-Cola 1 l
GRATIS!*

zzgl. 0,05 € Pfand

-21%

10,99

Mit der
logo Getränke App
sparen & gewinnen.

Jetzt downloaden!

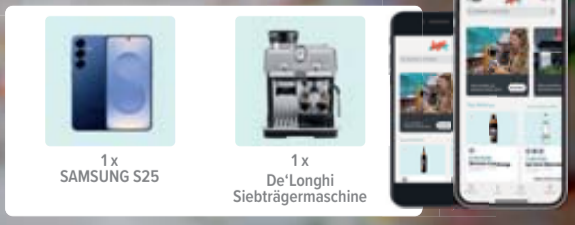
Google Play

App Store



www.logo-getraenke.de

Beim Einkauf mit der App Punkte sammeln,
in Lose tauschen & mit Glück gewinnen!



1x
SAMSUNG S25

1x
De'Longhi
Siebträgermaschine

*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!
**Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.
Alle Artikel und Zugaben solange der Vorrat reicht.

Pelz- & Goldankauf

Pelz und Goldankauf Reza
Alte Schulstraße 18
61231 Bad Nauheim

Wir kommen zu Ihnen nach Hause,
 von Mo.-So., für eine kostenlose Beratung.
 Bis 100 km mit Terminvereinbarung

Tel.: 06441 384 6996

Ohne Risiko! - Unverbindliche Beratung - Transparente Abwicklung - Seriöser Ankauf - Sofortige Barauszahlung
AKTIONSWOCHE

Mo - Sa 10:00 -17:00 Uhr



Gold-Münzen / Medaillen



Zahngold

Bernstein bis zu 3.000,- €

Edelsteine

Alle Makren-Uhren



- Ringe & Ketten
- Elfenbein schnitzereien
- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold
- Weißgold
- Zahngold
- Silber
- Silberbesteck
- Silberschmuck
- Nähmaschinen
- Bernsteine
- Münzen
- Platin
- Zinn
- Uhren
- Diamanten
- Modeschmuck
- Alte Gemälde
- Und vieles mehr

Nutzen Sie diese einmalige Gelegenheit



Wir zahlen sofort den ermittelten Wert in BARGELD aus!

Schmuck
 Altgold
 Bruchgold



WIR KAUFEN AN:
WIR ZAHLEN BIS ZU
149,00 €
PRO GRAMM

ACHTUNG

Ankauf von Lederjacken und Ledermänteln aus Glatt oder Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis von bis zu 2.500,- €*

Ankauf von Leder und Pelzen aller Art

Ankauf von Goldschmuck aller Art.

Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten, Armbänder (Armbänder bevorzugt in breiter Form) Colliers, Medaillons, Gold Uhren (auch defekt)

Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit



Kostenlose Begutachtung (auch vor Ort)
 Bewertung Ihres Schmuckstücks
 Für Senioren auch Hausbesuche bis 100km
 Profitieren sie von dem momentan hohen Goldkurs!

Spirituosen, Antiquitäten, Trachten, Porzellan, Gobelinbilder, Nähmaschinen, Fotoapparate, Vorwerk Staubsauger, Spinnräder, antike Figuren, Teppiche, Bilder, Geweihe Bilder, Puppen, usw.

Machen Sie Ihren Pelz zu GELD!!!

Zobel

Fuchs

Chinchilla

Nerz



Bisam



Nutria



Persianer



Aktionswoche von 19.1. - 24.01.2026

Wir suchen alle Arten von Pelzen!*

Die Nachfrage ist derzeit sehr hoch!

WIR ZAHLEN BIS ZU 5900,- €

*in Verbindung Pelz und Leder mit Gold

Auch Ankauf von Reparaturbedürftigen Pelzen.

ACHTUNG +++ JETZT NEU! +++ ACHTUNG
 Ankauf von Lederjacken und Ledermänteln aus Glatt oder Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis von bis zu 2.500,- €*
*in Verbindung Pelz und Leder mit Gold

Ankauf Orientteppiche bis 10.000,- €

Tel.: 06441 384 6996

Öffnungszeiten:
 Mo - Sa 10:00 -17:00 Uhr

Neujahrsempfang FSG Burg-Gräfenrode

Karben. Am 18. Januar findet in der Mehrzweckhalle in Burg-Gräfenrode der Neujahrsempfang statt. Die FSG Burg-Gräfenrode freut sich, Mitglieder und Freunde des Vereins auf das neue Jahr einzustimmen und ein Dankeschön für die Treue zum Verein zu sagen. Die Gäste erwartet nach dem Sektempfang eine Runde Bingo mit vielen Gewinnen. Serviert wird ein Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen. Beginn der Veranstaltung ist um 11.30 Uhr.

Französisch zum Auffrischen und Vertiefen

Bad Nauheim. Sie haben mal Französisch gelernt und möchten in einer kleinen Gruppe Ihre Vorkenntnisse angenehm und effizient auffrischen? Oder möchten mehr Sicherheit im Sprechen bekommen? Es sind noch Plätze frei: freitags (ab 22. Februar, 11.15/16.30 Uhr) oder dienstags (ab 24. Februar 2026, 10.30 Uhr). Veranstaltungsort ist das Müfaz. Alle Kurse sind kostenpflichtig. Eine Anmeldung ist erforderlich unter (06032) 31233 oder per Mail an info@muefaz.de.

Mittelhessen-Bote

Anzeigen aufgeben?
anzeigenabteilung@gnz.de



15.000 Euro für Friedberger Vereine

Spendenübergabe würdigt ehrenamtliches Engagement

Friedberg. Im Rathaus der Stadt Friedberg fand auch in diesem Jahr die Spendenübergabe aus Mitteln der ESO Offenbacher Dienstleistungsgesellschaft mbH statt. Insgesamt 15.000 Euro wurden an gemeinnützige Friedberger Vereine und Initiativen vergeben. Das Geld kommt Projekten zugute, die das soziale, kulturelle und gesellschaftliche Leben in der Stadt nachhaltig stärken.

Im Rahmen der Übergabe stellten die Vertreterinnen und Vertreter der Vereine ihre Arbeit persönlich vor und berichteten eindrucksvoll, wofür die Spenden eingesetzt werden. Dabei wurde deutlich, wie vielfältig das ehrenamtliche Engagement in Friedberg ist und wie konkret die Unterstützung wirkt: von der Förderung von Kindern und Jugendlichen über soziale Hilfen bis hin zu Kultur, Bildung und Sport.

Bürgermeister Kjetil Dahlhaus zeigte sich bewegt von den Berichten: „Es ist beeindruckend zu hören, mit wie viel Herzblut und Einsatz die Vereine in Friedberg arbeiten. Die Geschichten aus der Praxis zeigen, dass jeder Euro hier unmittelbar etwas bewirkt. Ehrenamt ist ein unverzichtbarer Pfeiler unserer Stadtgesellschaft.“

Die Spenden stammen aus der langjährigen Partnerschaft mit der ESO Offenbacher Dienstleistungsgesellschaft mbH, die als Betreiberin



Gemeinsame Spendenübergabe im Rathaus: Vertreter der geförderten Friedberger Vereine nahmen symbolisch den Spendenscheck entgegen.

des Krematoriums auf dem Friedberger Hauptfriedhof der Stadt regelmäßig Mittel für gemeinnützige Zwecke zur Verfügung stellt. Die Auswahl der Empfänger wurde vom Bürgermeister Kjetil Dahlhaus zusammen mit Holger Kopsch vom Amt für soziale und kulturelle Dienste und Einrichtungen vorgenommen.

Diese Vereine und Initiativen wurden 2025 unterstützt:

- DeinSportHerz – 1.000 Euro – Unterstützung der allgemeinen Vereinsarbeit und sportlicher Projekte.
- Katholische Kirchengemeinde Mariä Himmelfahrt – 1.000 Euro – Zuschuss zur Anschaffung eines neuen Instruments für die Marienkirche.
- Vereinigte Friedber-

ger Carnevalsgesellschaft – 2.000 Euro – Förderung der Nachwuchsarbeit in den Tanz- und Kindergruppen.

- Weltacker Wetterau – 2.000 Euro – Finanzierung von Saatgut, Informationstafeln und Bildungsangeboten rund um nachhaltige Ernährung.
- Männergesangsverein „Eintracht“ Friedberg-Fauerbach – 1.000 Euro – Unterstützung des Jubiläumskonzerts zum 170-jährigen Bestehen.
- Frauenzentrum Wetterau – 1.000 Euro – Förderung von Bildungs-, Beratungs- und Begegnungsangeboten für Frauen.
- Frauen helfen Frauen Wetterau – 1.000 Euro – Unterstützung von Kindern aus einkommensschwachen Familien, etwa durch Freizeitangebote oder notwendige An-

schaffungen.

- DRK Kreisverband Friedberg – 2.000 Euro – Investition in den Kleiderladen und die ehrenamtliche Arbeit vor Ort.
- Kunst braucht Raum – 2.000 Euro – Finanzierung von Materialien und Projekten, unter anderem für demokratische Bildungsarbeit.
- Friedberger Tafel – 2.000 Euro – Unterstützung der laufenden Arbeit sowie des Wunschbaum-Projekts für Kinder.

Viele der Vereine berichteten auch von aktuellen Herausforderungen, etwa beim Gewinn von Nachwuchs oder steigenden Kosten. Umso wichtiger sei die finanzielle Unterstützung, um Angebote aufrechterhalten und weiterentwickeln zu können.

Gesundheit

ANZEIGE

Schneller einschlafen mit Magnesium Plus?

Innovative Formel für ein neues Schlafgefühl

Die Amerikaner machen es vor: Der Magnesium-Trend ist in aller Munde. Was viele hierzulande nicht wissen: Probleme im Schlaf können mit Magnesiummangel in Verbindung stehen. Logisch, dass nun auch zahllose Präparate auf den deutschen Markt schwimmen. Aber Vorsicht: Der Teufel steckt im Detail. Welches Präparat mit Magnesium dank einer speziellen Formel beim Einschlafen unterstützen kann, erfahren Sie hier.

Ob stressiger Alltag, Sorgen, schwierige Entscheidungen oder die Beziehung – welche Gründe Betroffene auch wachhalten, alle wünschen sich eine möglichst sanfte und zuverlässige Unterstützung. Der neue Schlafrend aus den USA ist daher erstmal nicht verwunderlich. Statt auf Schlaftabletten setzen dort viele auf das Mineral Magnesium. Aber lässt sich auch wissenschaftlich ein Zusammenhang zwischen Schlaf und Magnesium-Versorgung herstellen?

Welche Rolle spielt Magnesium?

Vielen ist bekannt, dass Magnesium eine normale Muskelfunktion im Körper unterstützt.¹ Gerade Menschen, die im Schlaf durch Muskelkrämpfe gestört werden, sind auf eine ausreichende Magnesiumzufuhr angewiesen. Magnesium trägt auch zu einer normalen



Funktion des Nervensystems bei¹, indem es die Reizweiterleitung zwischen Nervenzellen fördert und an der Bildung von Neurotransmittern wie Serotonin und Melatonin beteiligt ist. Außerdem fördert Magnesium eine normale psychische Funktion.¹ Wenn der Körper unter Stress viele Stresshormone wie Cortisol ausschüttet, führt dies zu schlechterem Schlaf. Wer regelmäßig unter Schlafproblemen leidet, sollte also seinen Magnesiumspiegel im Blick behalten.

Magnesium ist nicht gleich Magnesium

Wer glaubt, ein einfaches Präparat aus dem Supermarkt könne

die nächtliche Erholung nachhaltig fördern, greift meist zur falschen Formel. Denn der Körper kann nicht jede Magnesiumverbindung gleich gut verwerten. Deshalb empfehlen Experten Magnesium-Komplexe – mehrere Magnesiumverbindungen, idealerweise ergänzt um Mela-

tonin. Ein besonders wertvoller Baustein für den Abend ist z. B. Magnesiumbisglycinat. Es enthält die Aminosäure Glycin, die als „beruhigende Aminosäure“ gilt. Zudem ist diese Verbindung besonders hochwertig und besticht mit einer hohen Bioverfügbarkeit.

Die Formel macht den Unterschied

Ein optimal abgestimmter Komplex aus ausgewählten Magnesiumformen ist eine wichtige Grundlage. Aber das reicht nicht aus! Auf dem deutschen Markt gibt es jetzt ein spezielles, neues Power-Präparat – entwickelt von

Baldriparan, dem Nr. 1¹ Schlafexperten für pflanzliche Schlafhilfen in deutschen Apotheken. Mit Baldriparan Magnesium PLUS hat der Schlafexperte den Megatrend aus den USA nach Deutschland geholt. Baldriparan Magnesium PLUS kombiniert die hochwertigen Magnesiumformen Magnesiumbisglycinat, Trimagnesiumdicitrat und Magnesiumoxid. Der Clou: Das Plus an Melatonin trägt nachweislich zur Verkürzung der Einschlafzeit bei.² So wird das Power-Magnesium zum alltagstauglichen und wissenschaftlich fundierten Einschlafbeschleuniger, der unterstützt, ohne abhängig zu machen.

Für Ihre Apotheke:
Baldriparan
Magnesium PLUS
(PZN 19927389)

www.baldriparan.de



Lokales

Oldtimer-Teilemarkt in Steinfurth

Samstag, 31. Januar, im Rosensaal

Bad Nauheim. Zu seinem zweiten Oldtimer-Teilemarkt lädt der Oldtimer-Club Steinfurth für Samstag, 31. Januar, in den Rosensaal nach Steinfurth ein. Der Markt beginnt um 9 Uhr und endet um 17 Uhr. Zum Jahresbeginn, wenn das Hobby sich in die Garage oder Werkstatt zurückzieht, sollen die Freunde des „alten Eisens“ ans Tageslicht gelockt werden. Bereits 2025 fand der erste Teilemarkt im Rosensaal statt. Für Sitzmöglichkeiten und Verpflegung ist gesorgt, um sich über Neuerwerbungen und geplante Projekte auszutauschen. Ziel ist es, Gleichgesinnte und Interessenten zusammenzuführen und das Hobby zu pflegen.

Der Eintritt ist frei

Der Markt findet im Rosensaal Steinfurth in 61231 Bad Nauheim, Bad Nauheimer Straße 11, statt. Standgebühren betragen für Mitglieder des Veteranen-Fahrzeug-Verbandes (VFV) zehn Euro, für Nichtmitglieder 20 Euro. Die Stände sind etwa drei Meter mal 2,50 Meter groß. Achtung: Die Verkaufsstände sind fast alle reserviert, es gibt nur noch wenige freie Plätze. Weitere Informationen und Anmeldung für die letzten freien Plätze über die Homepage (oldtimerclub-steinfurth.de) oder telefonisch beim Vorsitzenden Christian Wölflick unter Tel. 06032/85454.



Kommen Sie zum Oldtimer-Teilemarkt des Oldtimer-Club Steinfurth am 31. Januar.

Bekanntschäften

Christa 73 J. nette Witwe, frühere Altenpflegerin, immer noch eine gut aussehende Frau mit Humor und Herzenswärme, aufgeschlossen, unkompliziert und ganz natürlich, offen für alles was zu zweit Spaß macht. Wenn du das Alleinsein satt hast, melde Dich einfach, der Rest gibt sich von selbst. Ruf gleich an über: PV Goldene Herzen, PF 1103, 63868 Großwallstadt, tgl. 10 - 20 Uhr, auch Samstag und Sonntag ☎ 06022/204175 o. 0170/9005097

Helene, 77 Jahre jung, hier aus der Gegend, ich bin eine einfache, fleißige, ruhige Frau, fürsorglich u. liebevoll, ohne große Ansprüche, ich koche und backe liebend gern, schätze die häusliche Gemütlichkeit. Seit kurzem bin ich leider verwitwet, ich suche pv einen zuverlässigen Mann, habe ein Auto u. bin nicht ortsgelunden. ☎ 06151-014071

Betti, 68 J., jünger aussehend, aber als Witwe immer nur alleine. Ich wünsche mir so sehr, wieder jemanden glücklich zu machen, für jemanden da zu sein u. zu wissen, es geht Ihnen gut. Wieder gemeinsam am Tisch sitzen, abends zus. fernsehen, wäre das nicht wunderbar? Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenglück ☎ 0800-7774050

Bildschöne Sie, Manuela, 62 J., verwitwet, ich arbeite noch Teilzeit im Krankenhaus, habe eine tolle Figur, schulterlange Haare, bin ganz natürlich und verschmust, da ich ganz allein bin fühle ich mich sehr einsam. Ich suche pv einen ehrlichen Mann zum Liebhaben, bis 75 J. ☎ 0160-7047289

Hübsche Witwe, Jutta, 73 J., 155 groß, bin tüchtig u. verständnisvoll, sauber u. ordentlich. Wohne hier allein in der Region u. suche ernsthaft einen lieben, gerne auch älteren Mann, der mich braucht. Wenn Sie sich melden pv komme ich Sie gerne mit meinem Auto besuchen. ☎ 0160-97541357

Rita, 74 J., verwitwet, hatte es nicht immer leicht u. musste vieles alleine meistern. Bin gerne in der Küche am Herd oder draußen in der Natur. Rufen Sie ü. pv an, eine liebe, hübsche u. jünger aussehende Frau freut sich auf ein Treffen. ☎ 0176-34488463

Attraktiver 68 jähriger, 176 cm, sportliche Figur, blaue Augen, NR, gepflegte Erscheinung, ortsgelunden, wünscht sich eine jüngere, schlanke Sie für immer. Chiffre 15659

Sie, 73 J., gut aussehend, liebevoll, sucht ihn zw. 68 u. 75 Jahren. Er sollte liebevoll, kontaktfreudig und gepflegt sein, NR, NT, 1,78 - 1,85 m groß, mit PKW. Chiffre 15777

Netter Mann, 54 Jahre, 1,76m groß sucht reife, ältere Dame / Witwe für erotische Treffen. Nur Mut. ☎ 0151/40788937

Dienstleistungen

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pflasterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160-99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Dienstleistungen

Service rund um Haus und Garten: Hausmeisterservice, Gartenpflege u. Umgestaltung, Baumfällung, Obstbaum- u. Gehölzschnitt, Mäharbeiten, Brennholzaufarbeitung, Kleinreparaturen etc., seit über 30 Jahren Problemlös. aller Art ☎ 06058-6216

Sie wollen renovieren? Maler- und Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183-928475 o. 0179-2108959

Hoti Malermeister: Innen/Außen Anstrich/Putz, Tapezier-/Lackierarbeiten, Trockenbau, Vollwärmeschutz, Badsanierung (auch barrierefrei), Bodenbelag: Fliesen, Laminat, Vinyl. ☎ 0160-96687594

Handwerker Gert übernimmt für Sie Trockenbauarbeiten, Fliesen/Laminat verlegen, tapezieren/streichen, Fasadendämmung/Außenputz, Gerüst stellen, Demontearbeiten, Renovierungen aller Art. ☎ 0171/5140161

Handwerker hat Termine frei! Ich verlege Fußböden, streiche, tapeziere, Trockenbau, Fliesen verlegen. ☎ 0151-19131096

Flohmarkt

Duru's Flohmarkt. 18.01. Gelnhausen - Bleiche; 25.01. Wächtersbach - Globus; Sa. 07.02. Wächtersbach - Messegelände. ☎ 0176-24857953. Ohne Anmeldung, einfach vorbeikommen.

Hausflohmarkt/Haushaltsauflösung am Sonntag, den 25.01.2026 von 11 - 17 Uhr in der Jahnstr. 12, 63486 Bruchköbel

Haushaltsauflösungen

Die Ameisen: Entrümpelungen, Haushaltsauflösung, Umzüge, Renovierung, Garten- u. Abrissarbeiten, Gewerbe, Haus-, Mess- und Problemwohnungen ☎ 06053-7775, 06184-905729, 01522-2038811 www.ameisen-heimerl.de

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

Kaufgesuche

Sammler mit jahrelanger Erfahrung sucht und kauft Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernstein, Schmuck, Perücken, Puppen, Ledertaschen und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Wohnungs- und Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskrete Barabwicklung vor Ort von Mo. - So., 8 - 21 Uhr. ☎ 06031/7768934

Achtung! Seriöser Barankauf von alten Möbeln, Porzellan, Fotokameras, Bierkrüge, Bilder, Uhren, Ferngläser usw. Auch kpl. Nachlässe od. aus Wohnungsaufösungen. Gerne auch defekte Sachen. Alles anbieten! Zahle Höchstpreise. Kostenl. Anfahrt, Beratung sowie Werteschätzung. Seriöse u. diskrete Barabwicklung. ☎ 06181/14164

Kaufe Trödel, Sachen an Haushaltsauflösungen und vieles mehr. Schreibmaschine, Nähmaschinen, Teppiche, Puppen, Münzen, Schallplatten, Ferngläser, Schmuck, Uhren aller Art, auch defekt, Trachten, Mode, Pelze, Zahngold, Militärsachen, Kleidung. Komme vorbei, zahle bar und fair. ☎ 0163/0481446

Kaufgesuche

Ankauf von: Pelze aller Art, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So 8-20 Uhr ☎ 06104/9879935

Frau Raffael kauft an Pelze aller Art, zahle bis zu 5000,- €. Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Lederjacken und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise! 100% seriös und diskret! Barabwicklung vor Ort. Mo. bis So.: 8.00 - 20.00 Uhr ☎ 0178/3859714

Wir kaufen Ihre alten Schätze Antiquitäten aller Art Massivholzmöbel Näh- und Schreibmaschinen Porzellan, Figuren, Bilder Schallplatten, CDs, Briefmarken, Pelze, Kleidung, Taschen, Silberbesteck, Zinn, Bleikristall, Modeschmuck, Goldschmuck, Alt- und Bruchgold, Zahngold Uhren, Münzen, Bernstein s, Teppiche Orden, Kameras, Ferngläser, Puppen, Krüge, Konvolute Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung, fair & diskret ☎ 0152/15380640

Aus alten Sachen Geld machen! Ich kaufe Pelze aller Art, Haushaltsauflösungen, Nachlässe, Zinn, Möbel, Porzellan, Bierkrüge, Mode- und Goldschmuck, Silberbesteck, Kameras, Zahngold, Uhren aller Art (auch defekte), Münzen aller Art, Ferngläser, Militärsachen, Puppen, Bilder, Musikinstrumente, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bernstein. Alles anbieten! Auch am Wochenende. ☎ 06181-9996567

Kaufe antike Sachen aller Art: Klammotten, Möbel, Porzellan, Schmuck, Bernstein, Lederwaren, Zahngold, Manschetten, Besteck, Bilder, Teppiche, Pelze, Zinn, Silber, Münzen und vieles mehr. Anrufen und nachfragen. Faire Preise und seriöse Abwicklung! ☎ 0157-58701784

Grüß Gott, liebe Leser. Kaufe Damenbekleidung jeglicher Art, gerne auch Accessoires. Freue mich über jeden Anruf! ☎ 0152-15204083

Reinigung

Blitz Blank! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig od. Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir reinigen auch Ihre Wohnung alle 14 Tage, auch Teppiche/Teppichböden, Polstermöbel u. Matratzen, antiallergisch, farbfrisch wie neu mit Geruchsbeeidigung und Langzeit Imprägnierung. 54 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb: ☎ 06101-3132

Verkäufe

Neu in Büdingen, Gymnasiumstr. 34: Fabrikküchen + Tische. Bei 100% Leistung u. 100% Qualität günstiger als alle vergleichbaren Mitbieter. ☎ 06042/5454867

Braunes Ledersofa, 2-Sitzer, sehr guter Zustand, Echteleder, Maße 235x90x60, Preis VB, Selbstabholung ☎ 06051/969377

2 Große Steintöpfe, 50x60cm, Bilder und Brennholz, ansehen und Bieten. ☎ 060314700

Verschiedenes

Ich kaufe DVD Filme an zum Festpreis von 0,25 € /DVD. Keine Heft DVD und direkt Cash. Einfach in Whatsapp Bilder Schicken und Menge angeben und Abholtermin vereinbaren ☎ 015120260826

Kontakte

www.rosbacher-erotikparadies.de DIANA Ober-Rosbach! ☎ 06003-6346

Ella, sup. Serv., H+H. 0176-68423222

Mittelhessen-Bote Partner der Vereine redaktion@bote.de

ANZEIGE Zitrusfrüchte mit Verantwortung 10 Jahre Nachhaltigkeitsprojekt von EDEKA und WWF. Orangen, Mandarinen und Clementinen gehören zum Winter einfach dazu - ob als Snack, im Dessert oder als Vitamin-Kick zwischendurch. Doch die meisten Zitrusfrüchte stammen aus konventionellem Anbau, der oft viel Wasser verbraucht und die Natur durch Pestizide und Düngemittel belastet. Genau hier setzen EDEKA und der WWF seit zehn Jahren an: Mit ihrem Zitrusprojekt in Spanien zeigen sie, wie der konventionelle Anbau auf dem Feld umweltverträglicher gestaltet werden kann. Was 2015 mit einer Pilotfarm begann, ist heute ein Vorzeigeprojekt für die gesamte Branche. Inzwischen beteiligen sich über 20 Farmen und setzen auf ihren Anbauflächen ausgewählte Maßnahmen um. Im Mittelpunkt stehen vier große Themen: Wasser sparen, Artenvielfalt fördern, Pestizideinsatz verringern und die Bodenfruchtbarkeit verbessern. Durch moderne Bewässerungsplanung und Feuchtigkeitssensoren benötigen die Projektfarmen im Schnitt 36 % weniger Wasser als herkömmliche spanische Zitrusfarmen. Gleichzeitig wächst die Artenvielfalt: Auf den Projektfarmen wurden in den vergangenen Jahren 172 Wirbeltierarten gesichtet, 6 % davon sind sogar vom Aussterben bedroht. Auch beim Pflanzenschutz hat sich viel getan: Der Pestizideinsatz von 22 teilnehmenden Farmen lag 2024 um 69 % niedriger als vor Projekteintritt. Gräser zwischen den Baumreihen oder Baumschnittreste sorgen hingegen für gesündere Böden: ein Umfeld, in dem sich wieder Nützlinge ansiedeln. So hat sich seit Projektbeginn die Anzahl der Marienkäferarten auf den Plantagen mehr als verfünffacht! Dank des Zitrusprojekts von EDEKA und WWF entstehen Millionen Kilo Zitrusfrüchte jedes Jahr - zu erkennen am WWF-Panda-Logo - auf konventionelle, aber deutlich umweltfreundlichere Weise: ein Gewinn für die Umwelt und den bewussten Genuss. Ursprünglich stammen die Zitrusfrüchte aus Asien, heute sind sie aus unserer Winterküche nicht mehr wegzudenken. Sie liefern Vitamin C, bringen Frische in herzhaftes Gerichte und sorgen für fruchtige Akzente in Kuchen und Desserts. Wer lust hat, die Zitrus-saison kulinarisch zu genießen, findet auf www.edeka.de viele winterliche Rezepte mit Orangen, Mandarinen und Co. Weitere Informationen zum Projekt gibt es unter www.edeka.de/zitrus und www.wwf.de/edeka.

Auto & Verkehr

Cabrios

Peugeot 207, Cabrio-Limousine, schwarz, Diesel, Erstzulassung: 08/2008, TÜV 05/2026 VHB 2000,- ☎ 01577202073

Pkw Ankauf

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zählen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 0170-9669002

Pkw Ankauf

Wir kaufen Ihren PKW oder Bus. Alle Modelle, ab BJ 07, auch mit Mängeln oder ohne TÜV. Reelle Abwicklung garantiert. ☎ 01520/8264256

Reisemobile

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 • www.wm-aw.de Firma

ImmobilienMarkt

Garagen

Garagen, Lagerräume, 4 - 45 m², ein-gepl., sicherer Liegenschaft, 3 Min. vom Amtsgericht Hanau entfernt. ☎ 01520-2311680

Gew. Vermietungen

Lagerhalle in Langenselbold zu vermieten. Ca. 200qm, 550 Eur pro Monat. Grosser Hof, Stellplätze möglich. ☎ 0176/23779677

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Immob.-Gesuche

Tierärztin sucht Bauernhof FVI Makler 06021-4424400

Mietgesuche

Ehepaar, Mitte 60, NR, ohne Haustiere, sucht gemütl. 3 Zi.-Wgh., ab 85 m², mit Garage, gr. Balkon/Terr., bis 850,- € kalt, in GN/Umgebung. ☎ 0179/2361557

Vermietungen

Senior, 72 Jahre. Ich biete für alleinstehende männl. Person, NR, die Möglichkeit, gemeinsam in harmonischer Zweisamkeit mit mir in meiner eigenen Wohnung (im Raum Limburg), 62 m², zu leben. Miete nach Vereinbarung. ☎ 0160-925229517 (keine SMS)

Büdingen: 3 Zimmer Küche, Bad, WC, Flur, Kellerraum, Balkon. Ab 30.01.26 frei. 700 Euro + Kautions + Umlagen nach Absprache. ☎ 06668/287

Gründau Lieblos: ab sofort 4 Zi-Wgh., erstes Obergeschoss, ca 100m² mit Balkon ca 13m², Keller-raum / Waschküche 850,- € kalt + 250,- € NK ☎ 06051/4400

GN-Hailer: 4-ZW, 97 m², neu renov., 2 Bäder, EBK, gr. Balkon, gr. Keller, 1. Et., in schöner, ruhiger Wohnanlage, ab sofort, € 1.150,- Miete inkl. Carport + NK + Kt. ☎ 069/77019315

Freigericht, Wohnung, 92 m², 2. Stock, 3 Zimmer, Küche, Bad, Flur, Keller 780,- € Miete, 2 Monate Kautions, ab sofort ☎ 0175/5235114

StellenMarkt

Stellengesuche

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048-1009

Stellenangebote

Suchen einen Vollzeit-Fahrer (C1) bis 7,5 t mit Fahrerkarte für unseren Wäschereibetrieb in HU-Groß-Authheim. ☎ 06181-574020 oder info@waescherei-stadelmann.de

Stellenangebote

Suche für meinen 10-jährigen Hund jemanden zum regelmäßigen Gassi-gehen morgens ab ca. 8 bis 9 Uhr gegen Bezahlung in Schlüchtern, Nähe Bahnhof. ☎ 06661/6360 oder 0171/2135356

Mittelhessen-Bote Jobbörse

AUF MEINER ROUTE BIN ICH CHEF! Jetzt als Zusteller (m/w/d) bewerben! Ober-Mörlen, Wöllstadt, Butzbach, Münzenberg, Wölfersheim Berstadt, Bad Nauheim Stadt, Bad Vilbel Stadt + Heilsberg, Friedberg Bruchenbrücken + Ockstadt, Niddatal Assenheim + Bönstadt + Kaichen

Winterlicher Orangen-Salat Foto: EDEKA

NORMA®

STOP
billiger + gratis!

Spezialitäten aus
OSTEUROPA

ab Montag, 19. Januar

+++ Im Aktionskühlregal +++
Kinder Choco Fresh
Milch und Nuss
4 Stück + 1 Stück gratis, je 5x21 g
(1 kg = 14,19)



UVP 2,19
1,49* **31% billiger**
+ 4+1 gratis

+++ Im Aktionskühlregal +++
Matjesfilethappen
nach „Kolberger Art“
je 800 g (1 kg = 5,99)



UVP 5,49
4,79* **12% billiger**
+ 25% mehr Fischgenuss

KOMETA **Echt ungarische Salami XXL**
Ungarn – Classic je 1 kg
(1 kg = 10,99)



UVP 13,99
10,99* **21% billiger**
1 kg

+++ Im Aktionskühlregal +++
Schlesische Wurst Polen – geräuchert



8 Stück, je 735 g
(1 kg = 7,88)

UVP 6,79
5,79* **14% billiger**
735 g

DREAM **Riesen-Mandarinen**
Spanien Kl. I, Sorte: z.B. Clemenvilla, große Mandarinen,
Kal. XXX/XX, je 2,2 kg
(1 kg = 1,81)



2,2 kg!
3,99* **große Früchte XXL**
(Abbildung ähnlich)

laBourse **Original französische luftgetrocknete Salami**
mit Gratis-Messer nach Laguirole-Art
je 375 g (1 kg = 13,31)



Messer gratis
4,99*

Maggi **Brühe Hühner Brühe**
je 111 g, ergibt 4,8 Liter (1 l = -,33) **Klare Brühe**
je 123 g, ergibt 8,4 Liter (1 l = -,19) oder **Gemüse Brühe**
je 143 g, ergibt 8,4 Liter (1 l = -,19)



UVP 1,99
1,59* **33% billiger**
+ zum Vergleich: z.B. Gemüse Brühe, ergibt 7 Liter = 1,99
20% mehr Inhalt

+++ Im Aktionskühlregal +++
MORLINY **Bockwurst XXL**
Polen
9 Stück,
je 850 g
(1 kg = 7,05)



UVP 7,19
5,99* **16% billiger**
XXL

In der Tiefkühltruhe:
PROMEZ **Mici Promez**
Rumänien – Hackfleischzubereitung aus Schweine- und Rindfleisch mit Knoblauch
je 900 g (1 kg = 8,88)



UVP 8,99
7,99* **11% billiger**
900 g

OBST VON BODENSEE **Äpfel vom Bodensee**
Deutschland, Friedrichshafen Kl. I, Sorten:
Braeburn, Elstar, Jonagold,
Kal. 70/80 + 80/90 mm,
je 2,5 kg
(1 kg = 1,04)



2,5 kg!
2,59* **große Früchte!**
(Abbildung ähnlich)

Vita **Gebrannte Nüsse**
XXL Mandeln oder Erdnüsse, je 380 g +
40 g gratis
(1 kg = 11,88)



UVP 4,99
4,99* **380 g**
+ 40 g gratis

Funny Frisch **Knabberspezialität**
Jumpys, Ringli je 75 g + 20% gratis (1 kg = 12,33) oder **Frit-Sticks**
je 100 g + 20% gratis (1 kg = 9,25)



UVP 1,99
1,11* **44% billiger**
+ **50% billiger** **20% gratis**
(1 kg = 11,-/8,25)
NORMA Plus Nur gültig mit NORMA Plus App von 19.01. bis 25.01.2026 **-,99****

UNICUM **Anno 1790 Kräuterlikör**
Ungarn – Eine ungarische Likör-spezialität von Zwack – Classic 40% vol, oder Zwetschke, 34,5% vol,
je 0,7 l (1 l = 18,56)



UVP 15,49
12,99* **16% billiger**

bang **Fischspezialitäten in Öl**
Lettland – mit transparentem Deckel, Muscheln je 120 g (1 kg = 20,75), Sprotten oder Sardinen je 240 g (1 kg = 10,38)



UVP 2,99
2,49* **16% billiger**

Ernte **Speisekartoffeln**
Deutschland, vorwiegend
festkochend, ungewaschen, gebürstet, je 10 kg
(1 kg = -,40)



10 kg!
3,99* **XXL**
(Abbildung ähnlich)

BIS ZU 69% SPAREN

MAUI **Thermo-Mikrofleece-Jacke**
für Damen und Herren
• Extra schwere Qualität,
100% Polyester
• Mit Antipilling- und Antistatik-Ausrüstung
• Damen-Größen L–XL
• Herren-Größen M–XXL
je Jacke



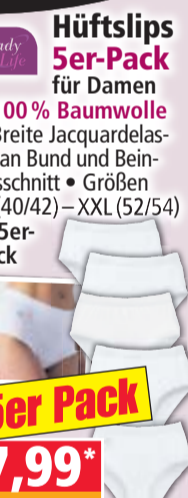
UVP 52,95
15,99* **69% billiger**
Herren Anthrazit-Melange/Schwarz

Ronley **Sweat-Denim-Jogg-Jeans**
für Damen und Herren
• 72% Baumwolle, 26% Polyester, 2% Elasthan
• Damen-Größen M (40/42)–XL (48/50)
• Herren-Größen M (48/50)–XXL (60/62)
je Jogg-Jeans



UVP 11,99
11,99*

Lady Life **Hüftlips 5er-Pack**
für Damen
• 100% Baumwolle
• Breite Jacquardelastik an Bund und Beinausschnitt
• Größen M (40/42)–XXL (52/54)
je 5er-Pack



UVP 7,99
7,99* **5er Pack**

KRAFT **Vorschlaghammer/**
Axt 3 Jahre Garantie je Ausführung



UVP 14,99
14,99*
Axt • Inkl. Klinge und Transportschutz • ca. 4500 g
Spaltaxt • Inkl. Klinge und Transportschutz • ca. 2000 g

CARIT **Kfz-Scheibenfrostschutzkonzentrat 5 Liter -30°C**
• Verhindert das Einfrieren der Scheibenwaschanlage (1 l = 1,20)



UVP 5,99
5,99* **5 Liter**

ElleNor **Strickfleece-Mantel mit Coral-Fleece-Futter**
für Damen
• 100% Polyester
• Kapuze mit Kordelzug weitenregulierbar
• 2 seitliche Eingrifftaschen
• Extra schwere Qualität
• Größen M (40/42)–XL (48/50)
je Mantel



UVP 19,99
19,99*

Lady Life **Tailenslips 5er-Pack**
seamless, für Damen
• Rundum keine Nähte
• Perfekte Passform durch Elasthan
• Größen M (40/42)–XL (48/50)



UVP 12,99
12,99* **5er Pack**

TOPTEX **Robuste Leder-Geldbörse für Herren**
• Vielfältige Kartensteckfächer • Großes Münzfach • **Büffelnappa-Leder**



UVP 9,99
9,99*

TOPTEX **Robuster Leder-Arbeitsgürtel für Herren**
• Strapazierfähiges Büffelspaltleder • In 2 Längen ca. 110 oder 130 cm • Breite ca. 4 cm • Individuell kürzbar
je Ausführung



UVP 9,99
9,99*

Softshell-Boots für Damen und Herren
Mit 3M-Scotchlite™ Markenreflektor
• Profilierte TPR-Laufsohle • Damen-Größen 38–40
je Paar



UVP 47,95
21,99* **54% billiger**

BIOFIN **Filzlogs** für Damen und Herren
• Damen-Größen 38–41 • Herren-Größen 42–45
je Paar



UVP 9,99
9,99*

3D-WC-Sitz mit Absenkautomatik
• Aus MDF • Hochwertige, verchromte Metall-Scharniere • Passend für alle handelsüblichen WC-Becken • **Brillanter, scharfer 3D-Effekt**
• Hochwertige, nahtlose Randbelegung • Inklusive Befestigungsmaterial
3 Jahre Garantie je Ausführung



UVP 24,99
24,99*

NORMA®
www.norma-online.de

ÖKO-TEST **Pfiff Erdnüsse**
geröstet & gesalzen
sehr gut



UVP 2,29
2,29 **Ständig im Sortiment**

2X ÖKOTEST SEHR GUT!

MULTITEC **Backpapier-Zuschnitte**
je Packung
-,95 **Ständig im Sortiment**



ÖKO-TEST **MULTITEC**
Backpapier-Zuschnitte
sehr gut